

DOUBLE DISHDRAWER INTÉGRÉ™

GUIDE DE PLANIFICATION

SÉRIE 9 | DD24DHTI9 N | DD24DTI9 N | DD24DI9 N

INTRODUCTION

Ce guide de planification complet vous fournit le cadre et les outils nécessaires pour obtenir le résultat souhaité avec les appareils électroménagers Fisher & Paykel. Dans ce guide, vous trouverez une gamme d'informations conceptuelles, détaillées et dimensionnelles sur les produits pour donner vie à vos idées et créer des espaces qui reflètent vraiment votre vision.

TABLE DES MATIÈRES

CONCEPTION CONCEPTUELLE	PAGE
Contenu	
Choix de conception	3
Tiroir et porte doubles	4
Guide de spécifications	
DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N, DD24DI9 N	6

ASSISTANCE

Pour une planification de conception et un soutien d'installation supplémentaires, veuillez contacter l'équipe de soutien de conception Fisher & Paykel.
designsupport@fisherpaykel.com

CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE
Fiches techniques	
DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N - Panneaux personnalisés	8
DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N - Panneaux préfinis	9
DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N - Poignée encastrée	10
DD24DI9 N - Panneaux personnalisés	11
DD24DI9 N - Panneaux préfinis	12
Accessoires	
Poignées	14
Panneaux en acier inoxydable	15
Considérations de planification	
Spécifications de la cavité	17
Spécifications de la cavité de largeur supérieure	18
Spécifications des panneaux personnalisés	19
Coup-de-pied pré-fini	20
Spécifications du panneau coup-de-pied personnalisé	21

REMARQUES

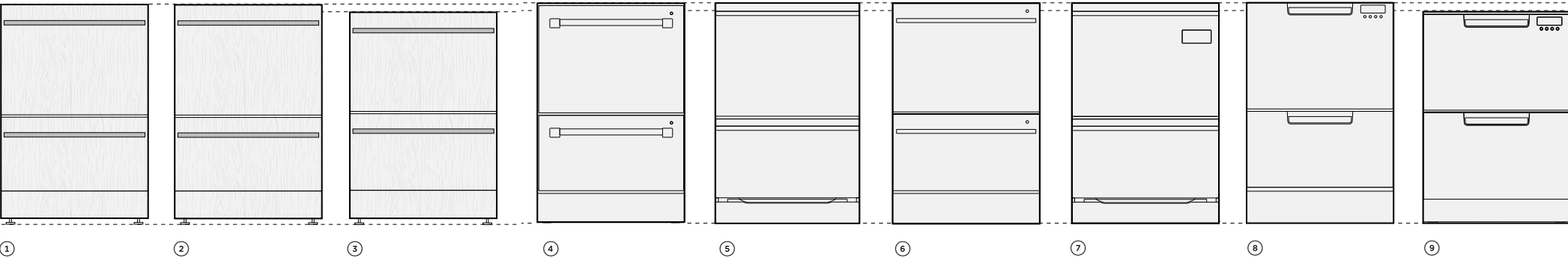
Les modèles présentés dans ce guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Consultez notre site Web fisherpaykel.com pour la version la plus récente du document. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées.
Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour aucun produit. Des conseils d'installation seront fournis avec le produit à la livraison ainsi que sur notre site Web.

CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE
Préparation des panneaux de porte personnalisés	
DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N	23
DD24DI9 N	24
Raccordements	
Options de positionnement pour les raccordements	26
Spécifications pour le raccordement	27
Installation de coupure antirefoulement	28
Spécifications électriques et de plomberie	29
Fiches techniques : poignées	
Poignée fine carrée contemporaine	31
Poignée ronde contemporaine	32
Poignée ronde classique	33
Poignée à niveau ronde de style professionnel	34

CHOIX DE CONCEPTION

DOUBLE TIROIR INTÉGRÉ

DOUBLE TIROIR PRÉ-FINI



STYLE			MODÈLES	OPTIONS DE PANNEAU	OPTIONS DE POIGNÉES	HAUTEUR		LARGEUR		PROFONDEUR	
						po	mm	po	mm	po	mm
①	Intégré	DishDrawer™ double, modèle haut.	Série 11	DD24DTX6I1 DD24DTX6HI1	Panneau personnalisé, acier inoxydable brossé Poignée encastrée en verre noir mat Poignée encastrée en acier inoxydable brossé	Style contemporain, professionnel et classique, tableau de commande interne	34 - 36 3/8	865-925	23 9/16	599	22 1/2 571
②	Intégré	DishDrawer™ double, modèle haut.	Série 9	DD24DTI9 N DD24DHTI9 N	Panneau personnalisé, acier inoxydable brossé Poignée encastrée en verre noir mat Poignée encastrée en acier inoxydable brossé	Style contemporain, professionnel et classique, tableau de commande interne	34 - 36 3/8	865-925	23 9/16	599	22 1/2 571
③	Intégré	DishDrawer™ double	Série 9	DD24DI9 N	Panneau sur mesure Acier inoxydable brossé	Style contemporain, professionnel et classique, tableau de commande interne	32 5/16 - 34 5/8	820-880	23 9/16	599	22 1/2 571
④	Style professionnel	DishDrawerMC double, modèle haut. DishDrawerMC double, modèle haut	Série 11 Série 9	DD24DTX6PX1 DD24DV2T9 N	Acier inoxydable Acier inoxydable	Poignée professionnelle en acier inoxydable, tableau de commande interne	34 - 36 3/8	864 - 924	23 9/16	599	22 9/16 573
⑤	Style contemporain	DishDrawer™ double, modèle haut.	Série 9	DD24DT4NX9	Acier inoxydable	Poignée encastrée, tableau de commande interne	34 - 36 3/8	864 - 924	23 9/16	599	22 9/16 573
⑥	Style contemporain	DishDrawer™ double, modèle haut.	Série 9	DD24DDFTX9 N	Acier inoxydable	Poignée contemporaine en acier inoxydable, tableau de commande interne	34 - 36 3/8	864 - 924	23 9/16	599	22 9/16 573
⑦	Style contemporain	DishDrawer™ double, modèle haut.	Série 7	DD24DT2NX9	Acier inoxydable	Poignée encastrée, tableau de commande externe	34 - 36 3/8	864 - 924	23 9/16	599	22 9/16 573
⑧	Style contemporain	DishDrawer™ double, modèle haut.	Série 7	DD24DCTX9 N DD24DCHTX9 N	Acier inoxydable Acier inoxydable	Poignée de poche, tableau de commande externe	34 - 36 3/8	864 - 924	23 9/16	599	22 9/16 573
⑨	Style contemporain	DishDrawer™ double	Série 7	DD24DAX9 N	Acier inoxydable	Poignée de poche, tableau de commande externe	32 5/16 - 34 5/8	820 - 880	23 9/16	599	22 9/16 573

Les modèles présentés dans ce guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour aucun produit. Des informations supplémentaires sont nécessaires pour garantir une installation sécuritaire et correcte des produits présentés. Des conseils d'installation seront fournis avec le produit à la livraison ainsi que sur notre site Web.fisherpaykel.com.

GUIDE DE SPÉCIFICATIONS



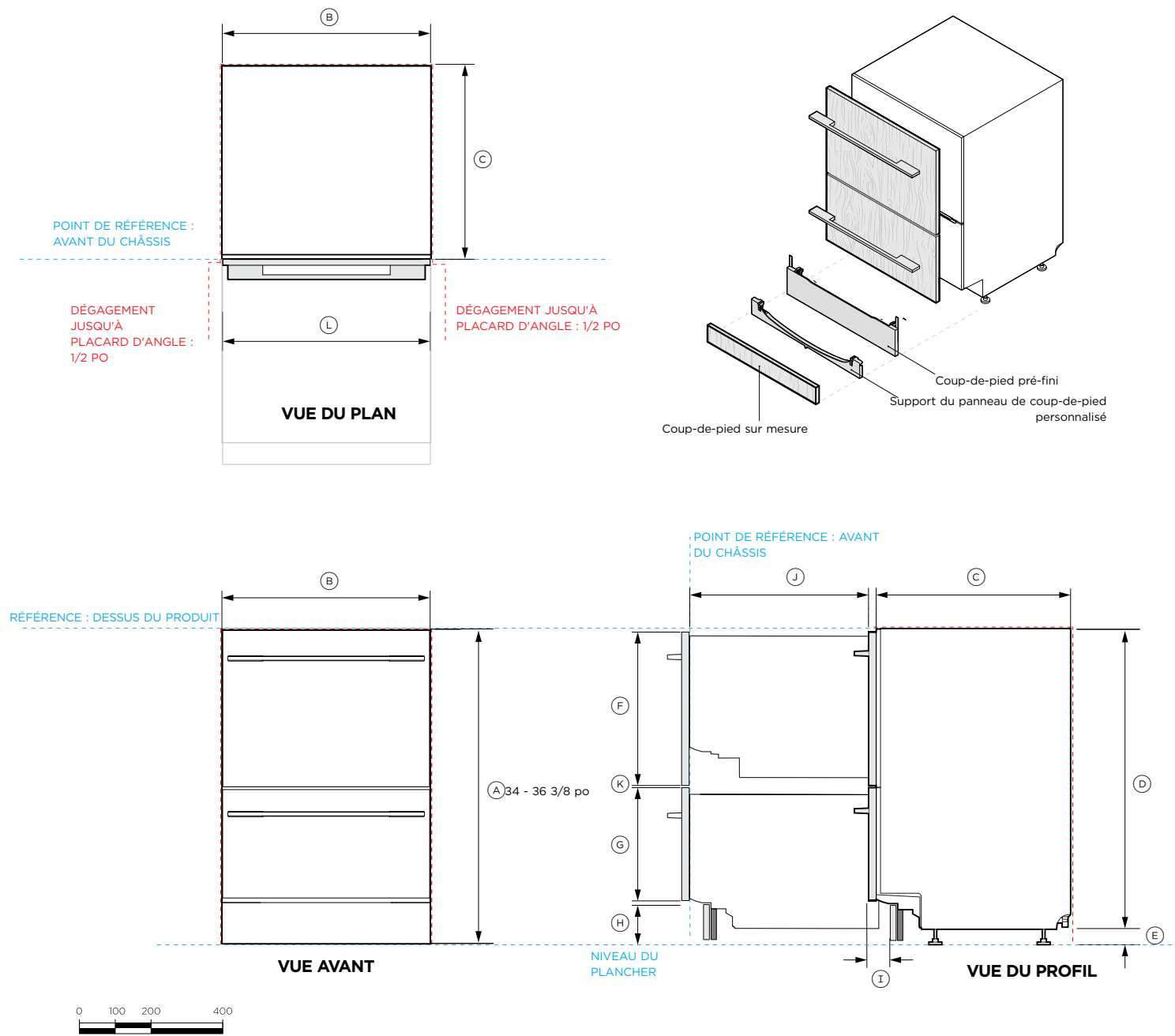
DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N

APERÇU
Installez votre lave-vaisselle DishDrawer™ dans l'espace existant dans votre cuisine ou intégrez-le à vos armoires. Le tableau de commande tactile est situé à l'intérieur de ce modèle intégré, ce qui permet à sa façade extérieure de s'harmoniser avec le reste des armoires.
PRODUITS
DD24DTI9 N DishDrawer™ grand double intégré, 24 po de large
DD24DHTI9 N DishDrawer™ double intégré, grand, avec adoucisseur d'eau, 24 po de large
ACCESSOIRES
PANNEAU PRÉFINI ADDD24DTPX Panneaux pré-finis en acier inoxydable
PANNEAU PRÉFINI AVEC POIGNÉES ENCASTRÉES ADDD24DTNX Panneaux en acier inoxydable brossé
POIGNÉES Des poignées sont disponibles pour le lave-vaisselle dishdrawer™ dans les styles contemporain, classique et professionnel. Deux ensembles de poignée sont nécessaires pour les modèles à double tiroir.

Les modèles présentés dans ce guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour aucun produit. Des informations supplémentaires sont nécessaires pour garantir une installation sécuritaire et correcte des produits présentés. Des conseils d'installation seront fournis avec le produit à la livraison ainsi que sur notre site Web.fisherpaykel.com.

FONCTIONNALITÉS
① Six programmes de lavage, ainsi que des options supplémentaires de lavage rapide, d'assainisseur et de séchage extra
② Le grand tiroir de dessus peut contenir des assiettes de taille standard jusqu'à 12 1/4 po, avec un panier ajustable pour les grands ustensiles de cuisine.
③ Les deux tiroirs correspondent à un demi-charge. Chaque tiroir fonctionne indépendamment. Vous pouvez laver une charge pendant que vous remplissez l'autre tiroir ou faire fonctionner les deux tiroirs simultanément à des cycles différents.
④ Facile à utiliser, ces lave-vaisselle DishDrawer™ offre une fonction Tapoter pour mettre en pause. Un tape sur le panneau avant mettra le lave-vaisselle en pause, qui peut ensuite être redémarré à l'aide du bouton de démarrage.

FICHES TECHNIQUES



Numéros de modèles :

DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N

Présenté avec des façades de tiroir personnalisées

Présenté avec une poignée fine carrée de style contemporain, AHD5-OBDD-60SX

Le produit comprend les options de coup-de-pied suivantes :

Coup-de-pied pré-fini

Support du panneau de coup-de-pied personnalisé

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale*	34 - 36 3/8	864-924
Ⓑ Largeur totale du châssis	23 9/16	599
Ⓒ Profondeur totale du châssis	21 3/4	553
Ⓓ Hauteur du châssis	33 11/16	855
Ⓔ Hauteur des pieds*	3/8 - 2 3/4	10 - 70
Ⓕ Hauteur minimale de la façade de tiroir supérieure	17 3/8	442
Ⓖ Hauteur minimale de la façade de tiroir inférieure	12 1/4	311
Ⓜ Hauteur du coup-de-pied	2 1/4 - 4 5/8	58-118
Ⓢ Profondeur du coup-de-pied	1 9/16 - 3 15/16	40-100
Ⓣ Extension maximale du tiroir	20 3/4	527
Ⓚ Espacement entre les tiroirs pour la ventilation	5/16	8
Ⓛ Largeur de la façade de tiroir	23 1/2	596

*Selon l'ajustement des pieds de nivellement

Dégagements minimaux	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	34	864
Largeur intérieure minimale de la cavité	23 5/8	600
Profondeur totale minimale de la cavité**	22 3/4	578
Dégagement minimal jusqu'à l'armoire de coin	1/2	13
Dégagement minimal par rapport à la porte de l'armoire adjacente	1/16	2
Dégagement minimal entre les façades de tiroir	5/16	8

*Selon l'ajustement des pieds de nivellement

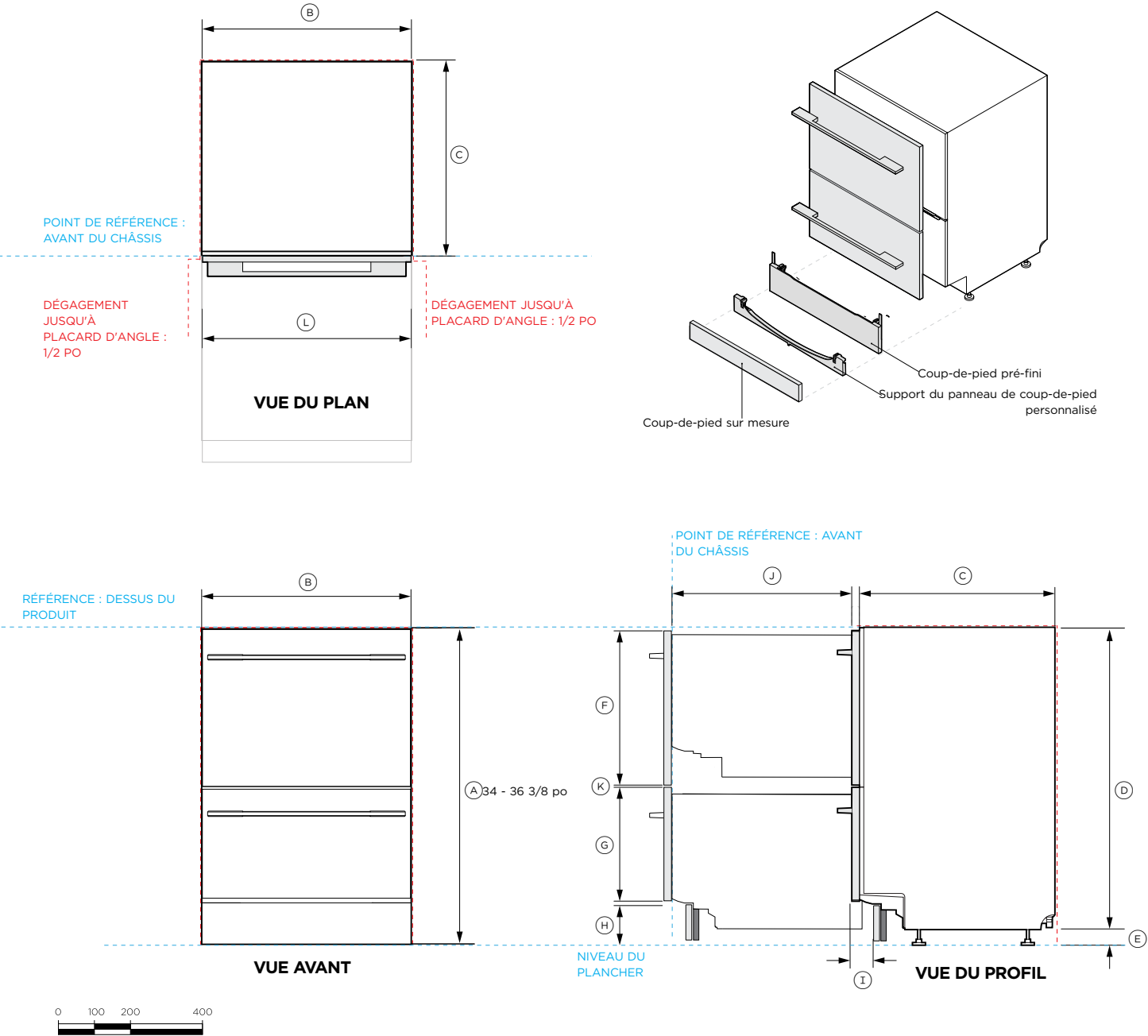
**Suppose des façades de tiroir de 3/4 po sur les armoires adjacentes

REMARQUE : la façade de tiroir personnalisée et les coups-de-pied doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----

INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](https://www.fisherpaykel.com)



Numéros de modèles :
DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N
Présenté avec des panneaux en acier inoxydable ADDD24DTPX
Présenté avec une poignée fine carrée contemporaine, AHD5-OBDD-60SX

Le produit comprend les options de coup-de-pied suivantes :
Coup-de-pied pré-fini
Support du panneau de coup-de-pied personnalisé

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale*	34 - 36 3/8	864-924
Ⓑ Largeur totale du châssis	23 9/16	599
Ⓒ Profondeur totale du châssis	21 3/4	553
Ⓓ Hauteur du châssis	33 11/16	855
Ⓔ Hauteur des pieds*	3/8 - 2 3/4	10 - 70
Ⓕ Hauteur minimale de la façade de tiroir supérieure	17 3/8	442
Ⓖ Hauteur minimale de la façade de tiroir inférieure	12 1/4	311
Ⓗ Hauteur du coup-de-pied	2 1/4 - 4 5/8	58-118
Ⓘ Profondeur du coup-de-pied	1 9/16 - 3 15/16	40-100
Ⓢ Extension maximale du tiroir	20 3/4	527
Ⓚ Espacement entre les tiroirs pour la ventilation	5/16	8
Ⓛ Largeur de la façade de tiroir	23 1/2	596

*Selon l'ajustement des pieds de nivellement

Dégagements minimaux	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	34	864
Largeur intérieure minimale de la cavité	23 5/8	600
Profondeur totale minimale de la cavité**	22 3/4	578
Dégagement minimal jusqu'à l'armoire de coin	1/2	13
Dégagement minimal par rapport à la porte de l'armoire adjacente	1/16	2
Dégagement minimal entre les façades de tiroir	5/16	8

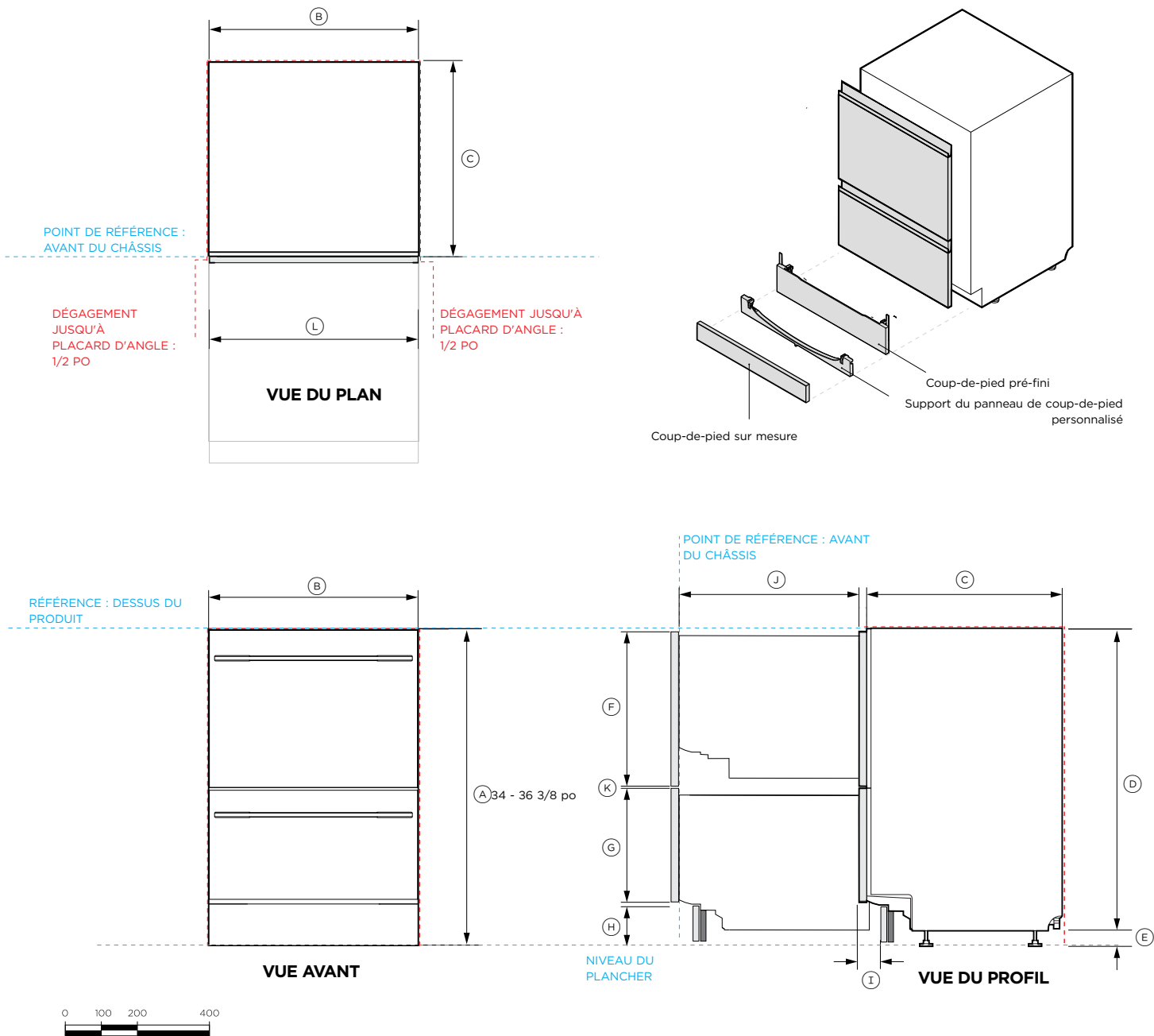
*Selon l'ajustement des pieds de nivellement

**Suppose des façades de tiroir de 3/4 po sur les armoires adjacentes

REMARQUE : la façade de tiroir personnalisée et les coups-de-pied doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](https://www.fisherpaykel.com)



Numéros de modèles :

DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N

Présenté avec des façades de tiroir en acier inoxydable à poignée encastrée, ADDD24DTNX

Le produit comprend les options de coupe-de-pied suivantes :

Coupe-de-pied pré-fini

Support du panneau de coupe-de-pied personnalisé

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale*	34 - 36 3/8	864-924
Ⓑ Largeur totale du châssis	23 9/16	599
Ⓒ Profondeur totale du châssis	21 3/4	553
Ⓓ Hauteur du châssis	33 11/16	855
Ⓔ Hauteur des pieds*	3/8 - 2 3/4	10 - 70
Ⓕ Hauteur minimale de la façade de tiroir supérieure	17 3/8	442
Ⓖ Hauteur minimale de la façade de tiroir inférieure	12 1/4	311
Ⓜ Hauteur du coupe-de-pied	2 1/4 - 4 5/8	58-118
Ⓢ Profondeur du coupe-de-pied	1 9/16 - 3 15/16	40-100
Ⓣ Extension maximale du tiroir	20 3/4	527
Ⓚ Espacement entre les tiroirs pour la ventilation	5/16	8
Ⓛ Largeur de la façade de tiroir	23 1/2	596

*Selon l'ajustement des pieds de nivellement

Dégagements minimaux	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	34	864
Largeur intérieure minimale de la cavité	23 5/8	600
Profondeur totale minimale de la cavité**	22 3/4	578
Dégagement minimal jusqu'à l'armoire de coin	1/2	13
Dégagement minimal par rapport à la porte de l'armoire adjacente	1/16	2
Dégagement minimal entre les façades de tiroir	5/16	8

*Selon l'ajustement des pieds de nivellement

**Suppose des façades de tiroir de 3/4 po sur les armoires adjacentes

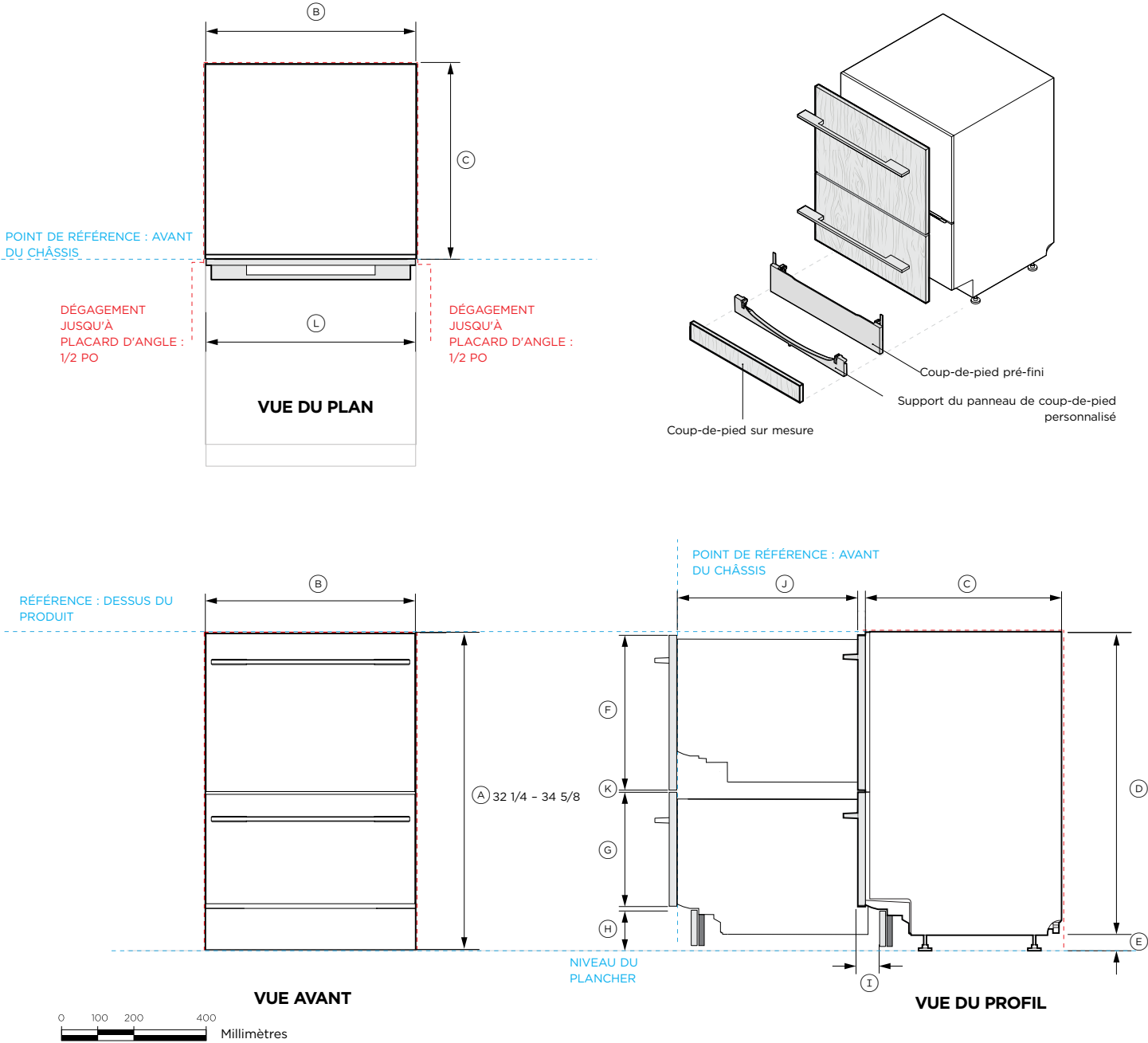
REMARQUE : la façade de tiroir personnalisée et les coups-de-pied doivent être fabriqués et ajustés par

un ébéniste.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----

INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



Numéros de modèles :
DD24DI9 N
Présenté avec des façades de tiroir personnalisées
Présenté avec une poignée fine carrée contemporaine, AHD5-OBDD-60SX

Le produit comprend les options de coup-de-pied suivantes :
Coup-de-pied pré-fini
Support du panneau de coup-de-pied personnalisé

Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale*	32 1/4 - 34 5/8	820 - 880
B Largeur totale du châssis	23 9/16	599
C Profondeur totale du châssis**	21 3/4	553
D Hauteur du châssis	31 15/16	811
E Hauteur des pieds*	3/8 - 2 3/4	10 - 70
F Hauteur minimale de la façade de tiroir supérieure	15 11/16	398
G Hauteur minimale de la façade de tiroir inférieure	12 1/4	311
H Hauteur du coup-de-pied	2 1/4 - 4 5/8	58-118
I Profondeur du coup-de-pied	1 9/16 - 3 15/16	40-100
J Extension maximale du tiroir	20 3/4	527
K Espacement entre les tiroirs pour la ventilation	5/16	8
L Largeur de la façade de tiroir (les largeurs des panneaux personnalisés peuvent varier pour s'adapter aux portes et tiroirs de l'armoire adjacente)	23 1/2	596

*Selon l'ajustement des pieds de mise à niveau **Exclut les panneaux

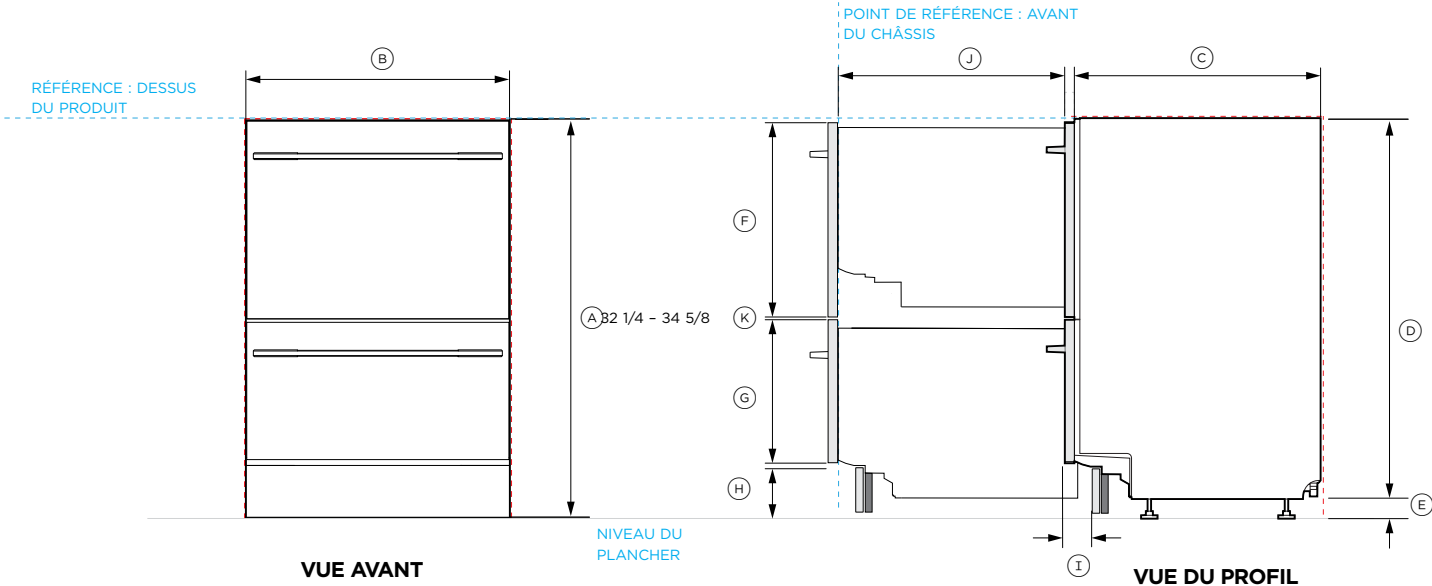
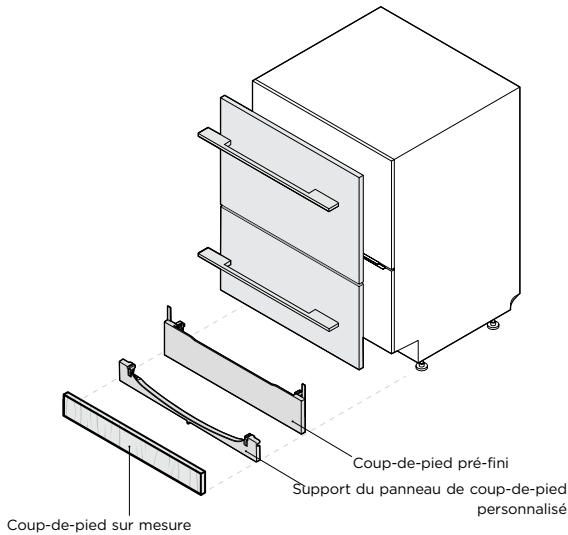
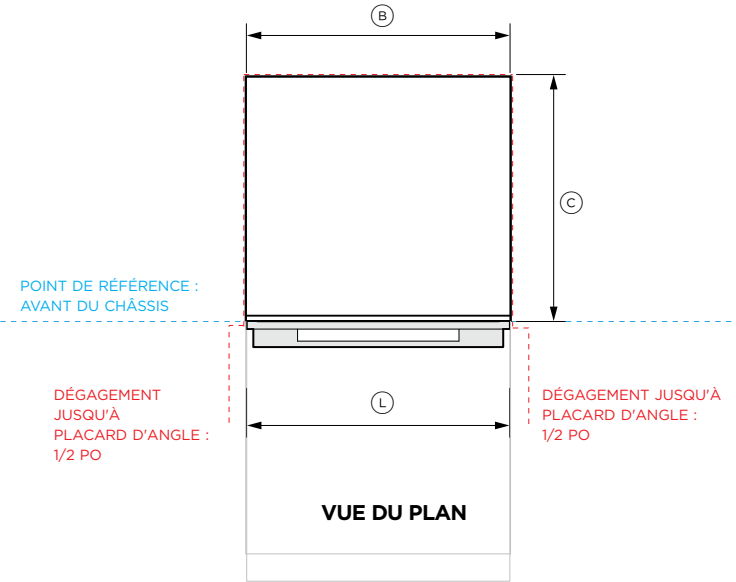
Dégagements minimaux	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	32 3/8	822
Largeur intérieure minimale de la cavité	23 5/8	600
Profondeur totale minimale de la cavité**	22 3/4	579
Dégagement minimal jusqu'à l'armoire de coin	1/2	13
Dégagement minimal par rapport à la porte de l'armoire adjacente	1/16	2
Dégagement minimal entre les façades de tiroir	5/16	8

*Selon l'ajustement des pieds de nivellement
**Suppose des façades de tiroir de 3/4 po sur les armoires adjacentes

REMARQUE : la façade de tiroir personnalisée et les coups-de-pied doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](https://www.fisherpaykel.com)



Numéros de modèles :

DD24DI9 N

Présenté avec des façades de tiroir en acier inoxydable, ADDD24DPX

Présenté avec une poignée fine carrée contemporaine, AHD5-OBDD-60SX

Le produit comprend les options de coup-de-pied suivantes :

Coup-de-pied pré-fini

Support du panneau de coup-de-pied personnalisé

Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale*	32 1/4 - 34 5/8	820 - 880
B Largeur totale du châssis	23 9/16	599
C Profondeur totale du châssis**	21 3/4	553
D Hauteur du châssis	31 15/16	811
E Hauteur des pieds*	3/8 - 2 3/4	10 - 70
F Hauteur de la façade de tiroir supérieure	15 11/16	398
G Hauteur de la façade de tiroir inférieure	12 1/4	311
H Hauteur du coup-de-pied	2 1/4 - 4 5/8	58-118
I Profondeur du coup-de-pied	1 9/16 - 3 15/16	40-100
J Extension maximale du tiroir	20 3/4	527
K Espacement entre les tiroirs pour la ventilation	5/16	8
L Largeur de la façade de tiroir (les largeurs des panneaux personnalisés peuvent varier pour s'adapter aux portes et tiroirs de l'armoire adjacente)	23 1/2	596

*Selon l'ajustement des pieds de mise à niveau **Exclut les panneaux

Dégagements minimaux	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	32 3/8	822
Largeur intérieure minimale de la cavité	23 5/8	600
Profondeur totale minimale de la cavité**	22 3/4	579
Dégagement minimal jusqu'à l'armoire de coin	1/2	13
Dégagement minimal par rapport à la porte de l'armoire adjacente	1/16	2
Dégagement minimal entre les façades de tiroir	5/16	8

*Selon l'ajustement des pieds de nivellement

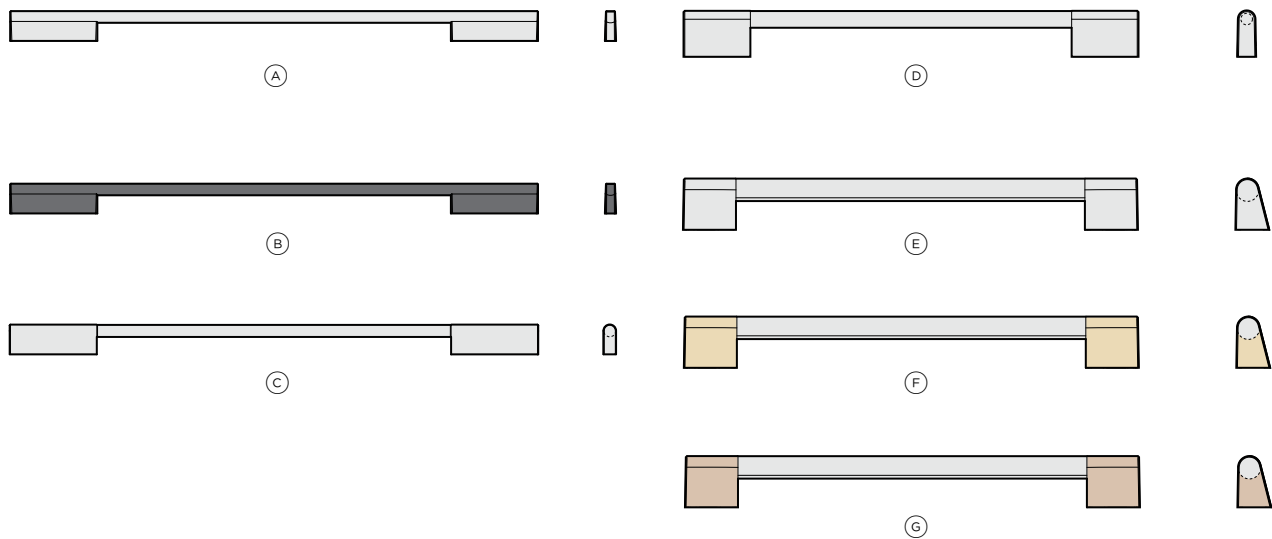
**Suppose des façades de tiroir de 3/4 po sur les armoires adjacentes

REMARQUE : la façade de tiroir personnalisée et les coups-de-pied doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste.

POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com

ACCESSOIRES



Ensembles de poignées		
Style	Modèle	Fini
Ⓐ Poignée fine carrée de style contemporain	AHD5-OBDD-60SX	Aluminium brossé
Ⓑ Poignée noire, fine, carrée, de style contemporain	AHD5-OBDD-60SB	Aluminium brossé noir
Ⓒ Rond contemporain	AHS-OBDD-60S	Acier inoxydable
Ⓓ Ronde classique	AHCL-DDDW-24X	Acier inoxydable
Ⓔ Poignée ronde, à niveau, de style professionnel	AHP3-DWDD-SX	Acier inoxydable
Ⓕ Poignée ronde, à niveau, de style professionnel	AHP3DDDW24BA	Rail en acier inoxydable avec supports en laiton
Ⓖ Poignée ronde, à niveau, de style professionnel	AHP3DDDW24DC	Rail en acier inoxydable avec supports en cuivre foncé
Remarque : le lave-vaisselle double nécessite deux ensembles de poignée.		

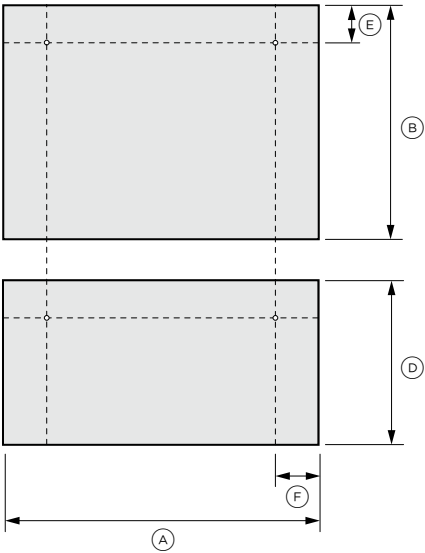
PANNEAUX PRÉFINIS

Modèles de lave-vaisselle - DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N
Acier inoxydable - ADDD24DTPX
Poignée encastrée en acier inoxydable - ADDD24DTNX

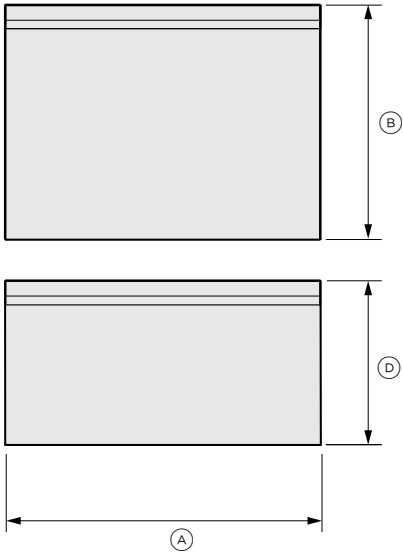
Modèle de lave-vaisselle - DD24DI9 N
Acier inoxydable - ADDD24DPX

Dimensions des panneaux		po	mm
A	Largeur des panneaux	23 1/2	596
B	Hauteur de la façade de tiroir de dessus ADDD24DTPX, ADDD24DTNX	17 3/8	442
C	Hauteur de la façade de tiroir de dessus ADDD24DPX	15 11/16	398
D	Hauteur du panneau de tiroir inférieur	12 1/4	311
E	Point de fixation de la poignée à partir du dessus du panneau	2 27/32	72
F	Point de fixation de la poignée à partir du côté du panneau	3 7/32	81,5
Profondeur du panneau		23/32 po	18

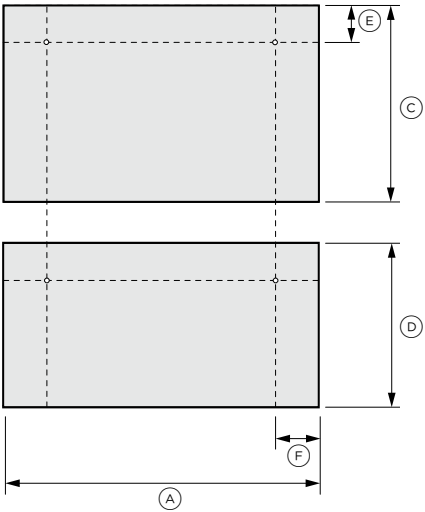
Remarque : des panneaux de coup-de-pied personnalisés peuvent être installés à côté de panneaux pré-finis en utilisant le coup-de-pied pré-fini encastré comme gabarit de montage.



PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE
ADD24DTPX
ACIER INOXYDABLE BROSSÉ



PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE - POIGNÉE
ENCASTRÉE ADD24DTNX
ACIER INOXYDABLE



PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE
ADD24DPX
ACIER INOXYDABLE BROSSÉ

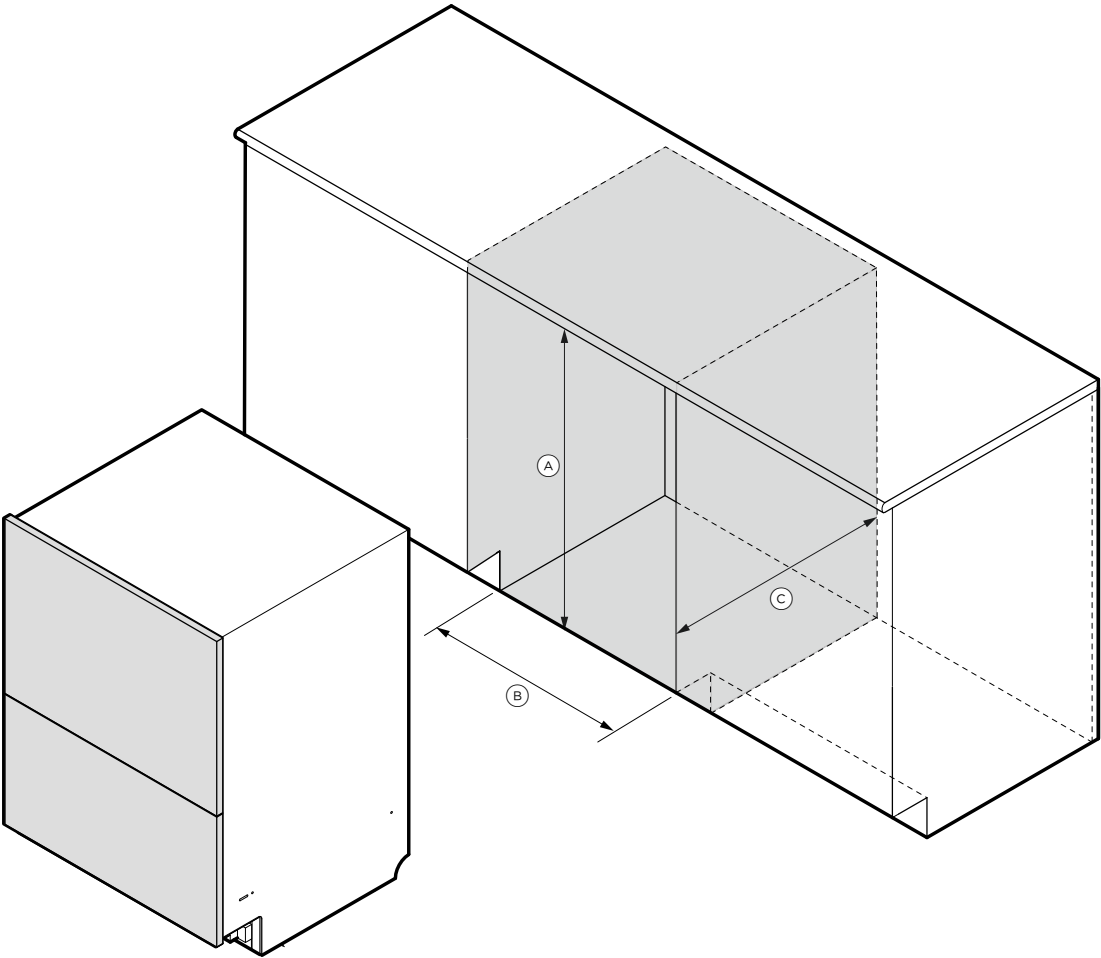
CONSIDÉRATIONS DE PLANIFICATION

SPÉCIFICATIONS DE LA CAVITÉ

La hauteur de la cavité variera selon la conception de vos armoires et la hauteur du comptoir.

Dimensions des cavités		po	mm
A	Hauteur de la cavité*		
	DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N	34 - 36 3/8	864 - 924
	DD24DI9 N	32 3/8 - 34 23/32	822 - 882
B	Largeur minimum de la cavité	23 5/8	600
C	Profondeur minimale de la cavité	22 13/16	579

*La hauteur de la cavité dépend de l'ajustement des pieds de nivellement.
**Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstructions dans la cavité si la profondeur, la largeur ou la hauteur minimales de la cavité sont spécifiées.



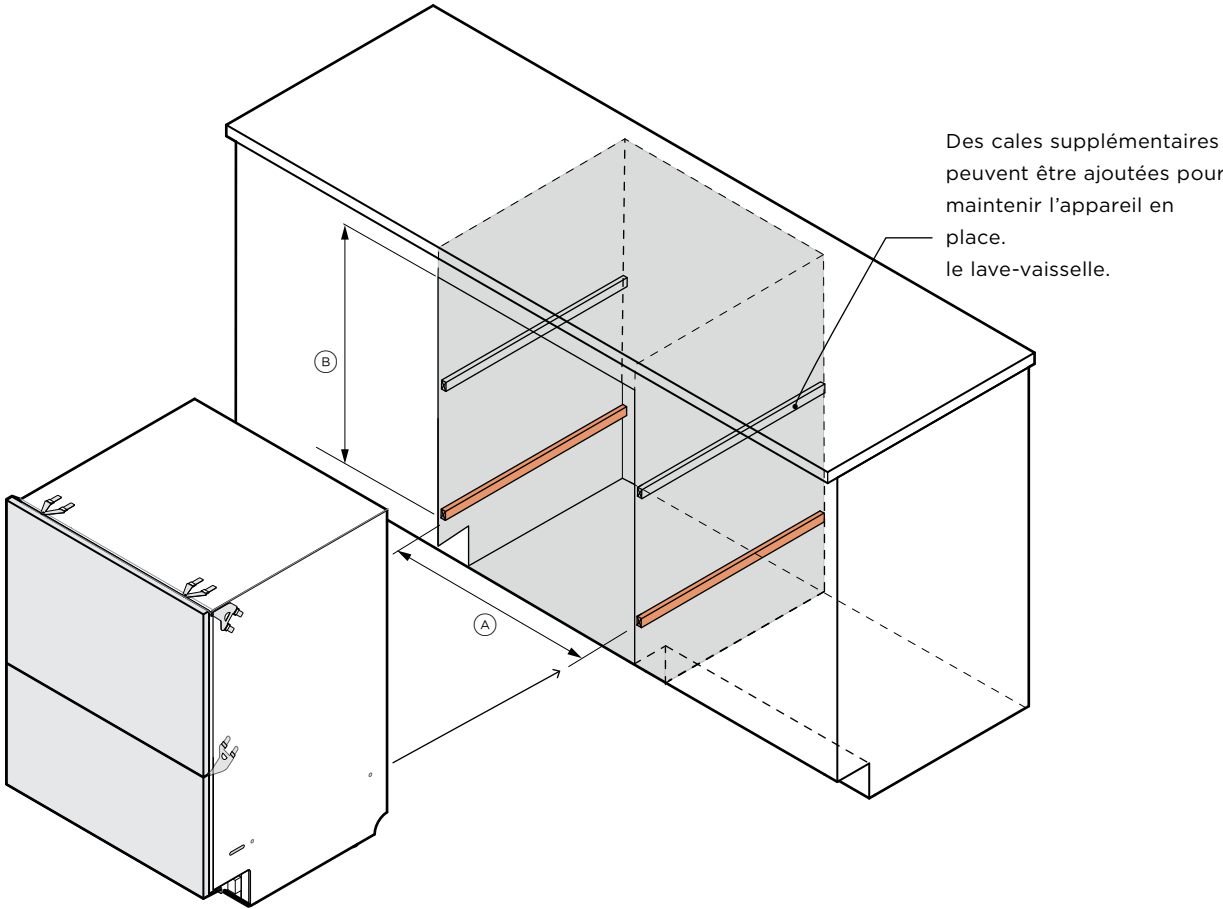
Les modèles présentés dans ce guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour aucun produit. Des informations supplémentaires sont nécessaires pour garantir une installation sécuritaire et correcte des produits présentés. Des conseils d'installation seront fournis avec le produit à la livraison ainsi que sur notre site Web fisherpaykel.com.

MISE EN PLACE DU MATÉRIAU DE CALAGE DANS LA CAVITÉ

Le lave-vaisselle doit être fixé à travers le châssis et sur les côtés de l'armoire. Si la cavité est trop large, des cales doivent être installées pour éviter que le châssis ne s'incline.

Les supports latéraux et supérieurs peuvent être installés et fixés au bord de l'armoire.

Dimensions		mm
(A) Largeur entre les cales	23 5/8	600
(B) Centre des points de fixation depuis le dessus du châssis DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N DD24DI9 N	23 1/2	597



MISE EN PLACE DU MATÉRIAU DE CALAGE POUR LES LARGEURS DE CAVITÉ SURDIMENSIONNÉES

Les modèles présentés dans ce guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour aucun produit. Des informations supplémentaires sont nécessaires pour garantir une installation sécuritaire et correcte des produits présentés. Des conseils d'installation seront fournis avec le produit à la livraison ainsi que sur notre site Web fisherpaykel.com.

SPÉCIFICATIONS DES PANNEAUX PERSONNALISÉS

Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'obstruction sous le comptoir si le lave-vaisselle est installé directement en dessous.

Dimensions	po	mm
Ⓐ Hauteur de la cavité DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N	34 - 36 3/8	864 - 924
DD24DI9 N	32 1/4 - 34 5/8	820 - 880
Ⓑ Largeur minimale du panneau	23 7/16	596
Ⓒ Hauteur minimum du panneau de dessus DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N	17 3/8	442
DD24DI9 N	15 11/16	398
Ⓓ Espace de dégagement minimal par rapport aux armoires adjacentes	1/16	2
Ⓔ Hauteur minimale du panneau inférieur	12 1/4	311
Ⓕ Extension maximale du panneau inférieur	2	50
Ⓖ Espacement minimal pour la ventilation	5/16	8

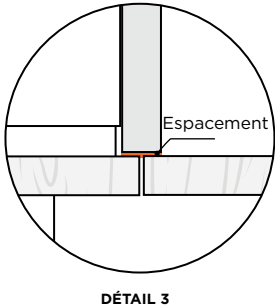
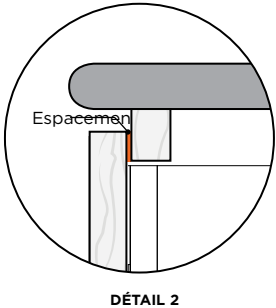
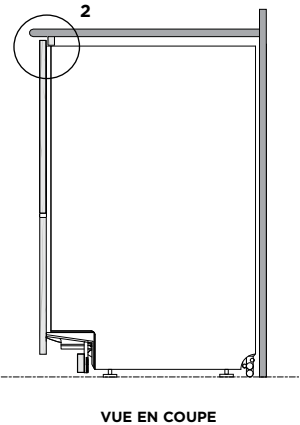
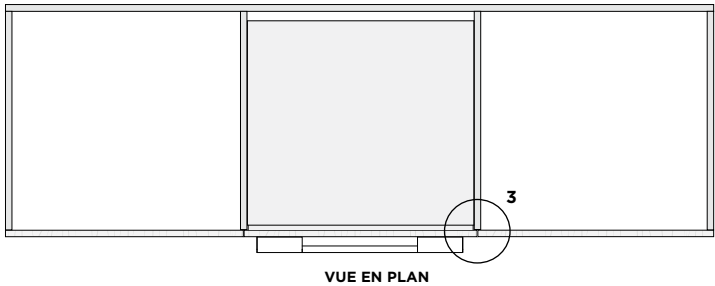
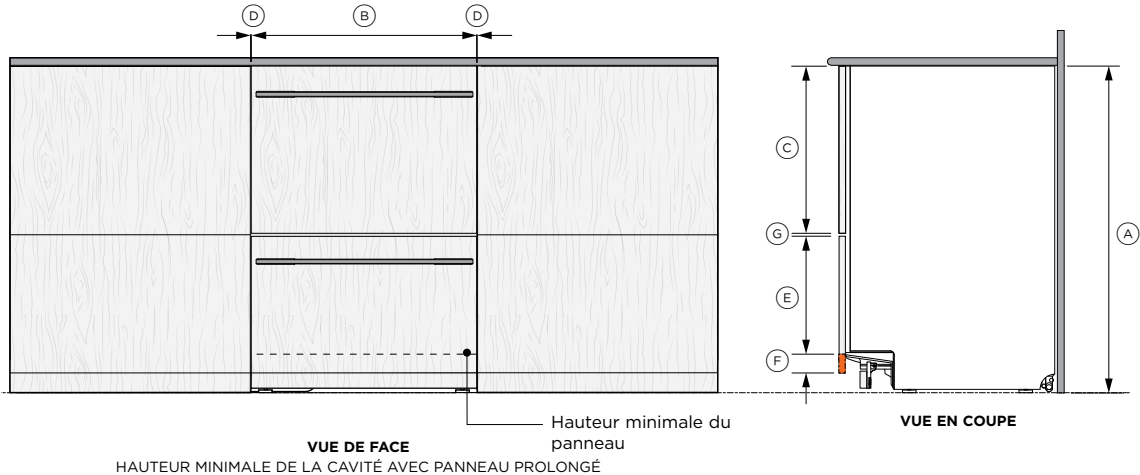
EXTENSION DES PANNEAUX PERSONNALISÉS

Les panneaux personnalisés peuvent devoir s'étendre pour couvrir les parois latérales ou les cadres des armoires, ou pour créer des poignées encastrées.

Assurez-vous que le tiroir du lave-vaisselle puisse toujours se refermer correctement contre les joints du châssis.

Les tiroirs du lave-vaisselle doivent être bien scellés une fois fermés pour éviter les fuites d'humidité et la condensation, ce qui peut endommager le panneau personnalisé.

Si le panneau de tiroir personnalisé entre en contact avec les armoires, le joint peut être abîmé, permettant à l'humidité de s'échapper et d'endommager les façades de tiroir ou les armoires.

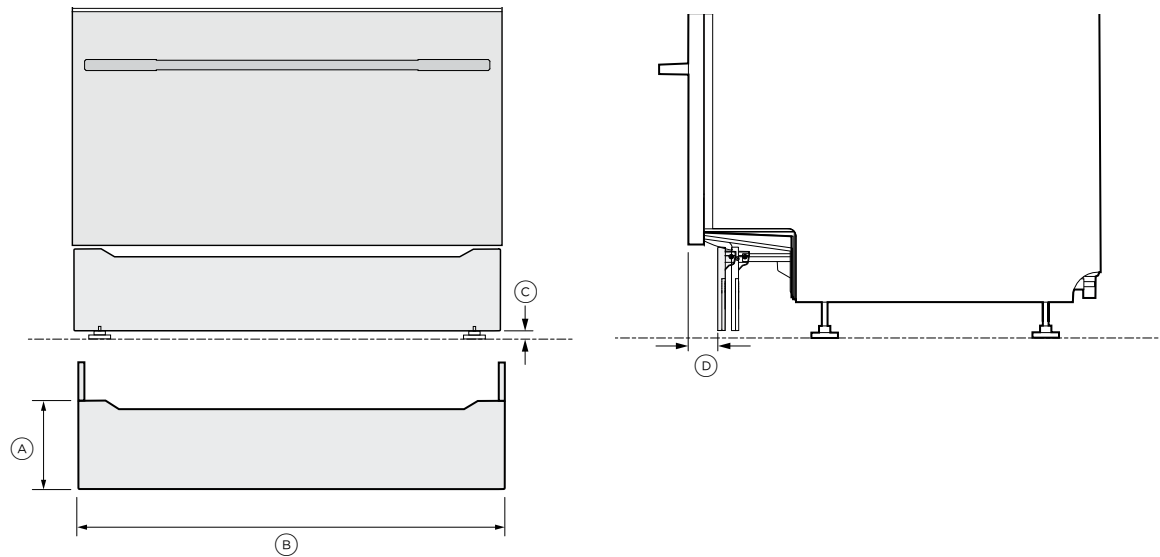


COUP-DE-PIED PRÉ-FINI

Convient pour une profondeur de coup-de-pied de **1 9/16 - 2 3/16 po**. La Hauteur du coup-de-pied pré-fini peut être coupée selon les besoins.

Dimensions	po	mm
Ⓐ Hauteur maximale du coup-de-pied	4 5/8	118
Ⓑ Largeur du coup-de-pied	23 7/16	595
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau de coup-de-pied et le plancher	15/32	12
Ⓓ Profondeur de la niche pour le coup-de-pied*	1 9/16 - 2 3/16	40 - 56

*De l'avant du tiroir à l'avant du coup-de-pied, suppose une épaisseur de panneau de 3/4 po



COUP-DE-PIED PRÉ-FINI À NIVEAU

ÉLÉMENTS À PRENDRE EN COMPTE POUR LA PLANIFICATION | SPÉCIFICATIONS DU PANNEAU DE COUP-DE-PIED PERSONNALISÉ

SPÉCIFICATIONS DU COUP-DE-PIED PERSONNALISÉ

Le panneau personnalisé est fixé à un panneau de montage.
La hauteur du panneau de coup-de-pied fini variera en fonction du coup-de-pied
la profondeur et la hauteur ajustée du lave-vaisselle.

Le panneau de tiroir inférieur peut être prolongé sur le coup-de-pied jusqu'à un maximum de 2 po.

Dimensions du coup-de-pied	po	mm
Ⓐ Hauteur du produit DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N DD24DI9 N	34 - 36 3/8 32 1/4 - 34 5/8	864 - 924 820 - 880
Ⓑ Hauteur minimum du panneau du dessus DD24DHTI9 N, DD24DTI9 N DD24DI9 N	17 3/8 15 11/16	442 398
Ⓒ Hauteur minimale du panneau inférieur	12 1/4	311
Ⓓ Extension maximale du panneau inférieur	2	50
Ⓔ Dégagement minimal du coup-de-pied jusqu'au plancher	15/32	12
Ⓕ Hauteur du panneau du coup-de-pied*	2 1/4 - 4 5/8	58 - 118
Ⓖ Profondeur du coup-de-pied	1 9/16 - 3 15/32	40 - 88
ⓓ Profondeur du coup-de-pied	3 15/32 - 3 15/16	88 - 100

*Pour calculer la hauteur totale du panneau de coup-de-pied de l'armoire, incluez l'espacement de dégagement de 1/4 po entre la partie inférieure du coup-de-pied et le plancher.
Les panneaux des tiroirs et les coups-de-pied personnalisés doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste.



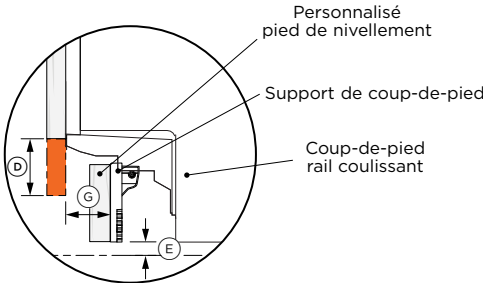
PANNEAU DE COUP-DE-PIED PERSONNALISÉ
POUR UNE PROFONDEUR MAXIMALE DE 1 9/16 PO



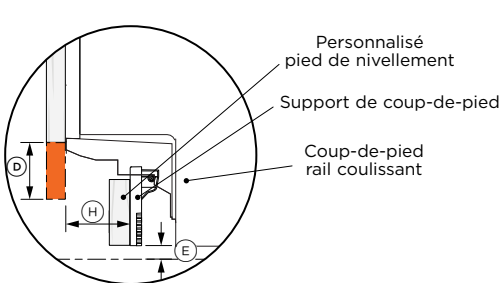
PANNEAU DE COUP-DE-PIED PERSONNALISÉ
POUR UNE PROFONDEUR DE 1 9/16 À 3 15/32 PO



PANNEAU DE COUP-DE-PIED PERSONNALISÉ
POUR UNE PROFONDEUR DE 3 15/32 PO À 3 15/16 PO



VUE EN COUPE DÉTAILLÉE 1
PROFONDEURS DE COUP-DE-PIED DE 1 9/16 PO À 3 15/32 PO



VUE EN COUPE DÉTAILLÉE 1
PROFONDEURS DE COUP-DE-PIED DE 3 15/32 PO À 3 15/16 PO

Les modèles présentés dans ce guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour aucun produit. Des informations supplémentaires sont nécessaires pour garantir une installation sécuritaire et correcte des produits présentés. Des conseils d'installation seront fournis avec le produit à la livraison ainsi que sur notre site Web fisherpaykel.com.

PRÉPARATION DU PANNEAU DE TIROIR PERSONNALISÉ

SPÉCIFICATIONS DU PANNEAU PERSONNALISÉ

La largeur et la hauteur des panneaux varieront selon les spécifications de votre armoire.

Les panneaux des tiroirs et les coups-de-pied personnalisés doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste.

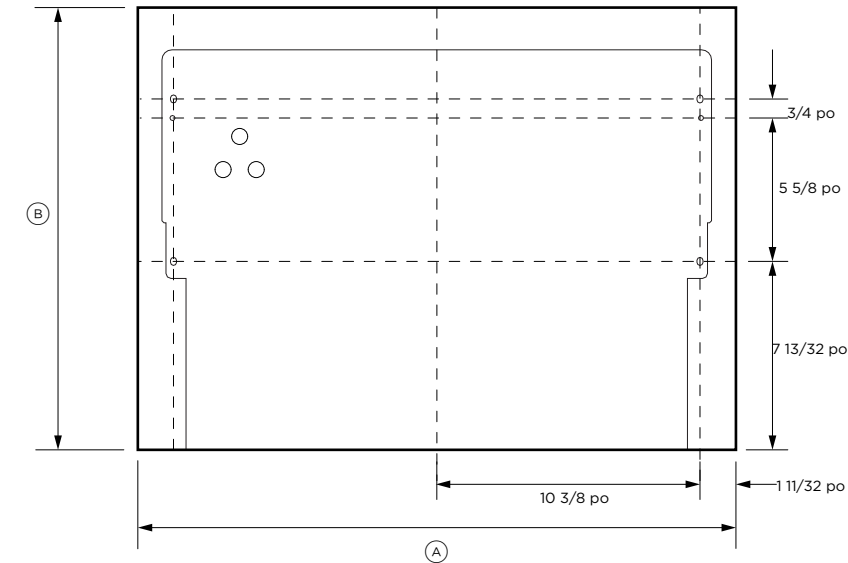
Dimensions des panneaux	po	mm
A Largeur minimale du panneau	23 1/2	596
B Hauteur minimale de la façade de tiroir supérieure	17 3/8	442
C Hauteur minimale du panneau de tiroir inférieur	12 1/4	311
D Extension maximale du panneau de tiroir inférieur	2	50
Poids maximal, par panneau de tiroir, incluant la poignée	20 lb	9 kg

EXTENSION DU PANNEAU SUPÉRIEUR

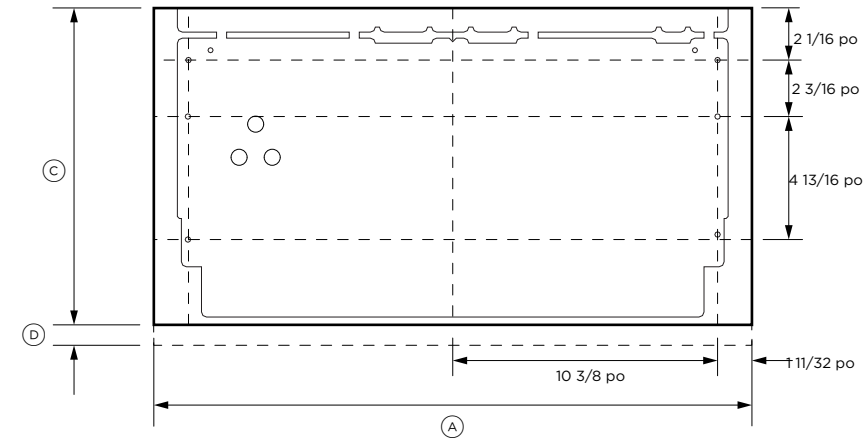
Le panneau supérieur peut être prolongé vers le haut. Cela peut affecter la facilité d'utilisation du tableau de commande interne.

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, veuillez contacter l'équipe de soutien à la conception de Fisher & Paykel à l'adresse designsupport@fisherpaykel.com

PANNEAU SUPÉRIEUR - VUE ARRIÈRE



PANNEAU INFÉRIEUR - VUE ARRIÈRE



Les modèles présentés dans ce guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour aucun produit. Des informations supplémentaires sont nécessaires pour garantir une installation sécuritaire et correcte des produits présentés. Des conseils d'installation seront fournis avec le produit à la livraison ainsi que sur notre site Web.fisherpaykel.com.

SPÉCIFICATIONS DU PANNEAU PERSONNALISÉ

La largeur et la hauteur des panneaux varieront selon les spécifications de votre armoire.

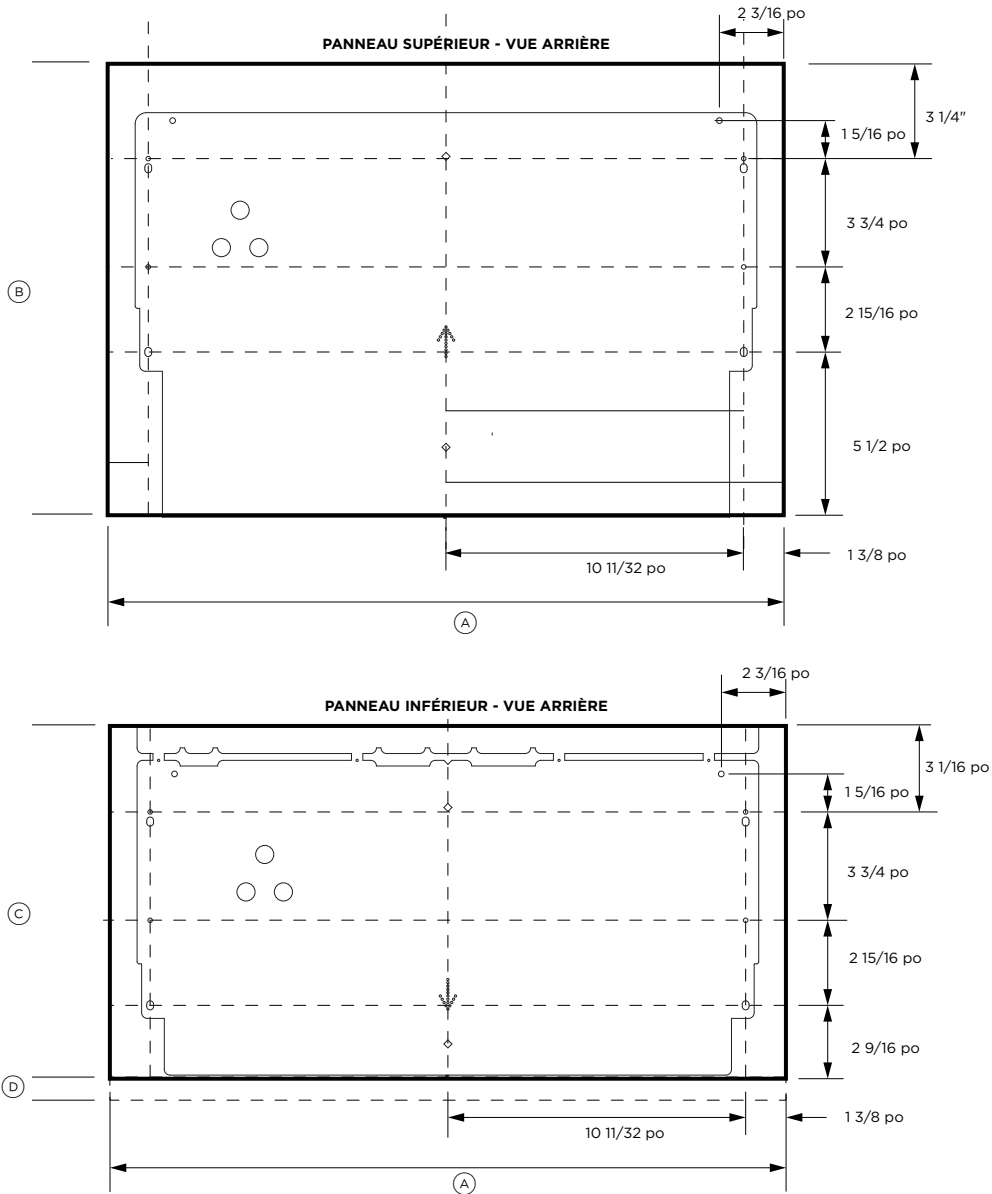
Les panneaux des tiroirs et les coups-de-pied personnalisés doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste.

Dimensions des panneaux	po	mm
A Largeur minimale du panneau	23 1/2	596
B Hauteur minimale de la façade de tiroir supérieure	15 11/16	398
C Hauteur minimale du panneau de tiroir inférieur	12 1/4	311
D Extension maximale du panneau de tiroir inférieur	2	50
Poids maximal, par panneau de tiroir, incluant la poignée	20 lb	9 kg

EXTENSION DU PANNEAU SUPÉRIEUR

Le panneau supérieur peut être prolongé vers le haut. Cela peut affecter la facilité d'utilisation du tableau de commande interne.

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, veuillez contacter l'équipe de soutien à la conception de Fisher & Paykel à l'adresse designsupport@fisherpaykel.com

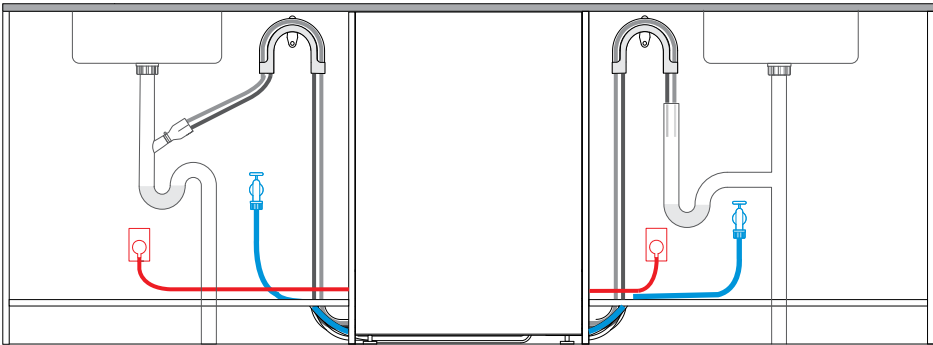


Les modèles présentés dans ce guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour aucun produit. Des informations supplémentaires sont nécessaires pour garantir une installation sécuritaire et correcte des produits présentés. Des conseils d'installation seront fournis avec le produit à la livraison ainsi que sur notre site Web.fisherpaykel.com.

RACCORDEMENTS

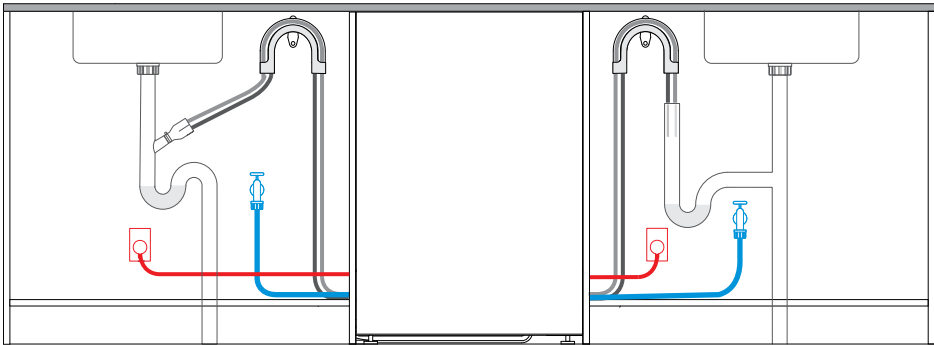
EXIGENCES D'ENTRETIEN

Le câble d'alimentation doit passer par un trou de service séparé de ceux destinés à l'eau et à l'évacuation.
Le support pour tuyau de vidange doit être placé aussi près que possible du dessous du comptoir.
Les tuyaux de vidange doivent être installés au-dessus du niveau d'eau stagnante, avec une coupure antirefoulement entre les deux, afin d'éviter tout problème de drainage. Les tuyaux peuvent être raccourcis pour obtenir la coupure antirefoulement.
Les tuyaux ne doivent pas pénétrer dans une conduite verticale de plus de 4 3/4 po. Si les tuyaux de vidange fournis ne sont pas assez longs, un tuyau de vidange Fisher & Paykel de 11 pi 8 po (numéro de pièce 525798) est disponible. Une trousse de rallonge pour tuyau de vidange est disponible.



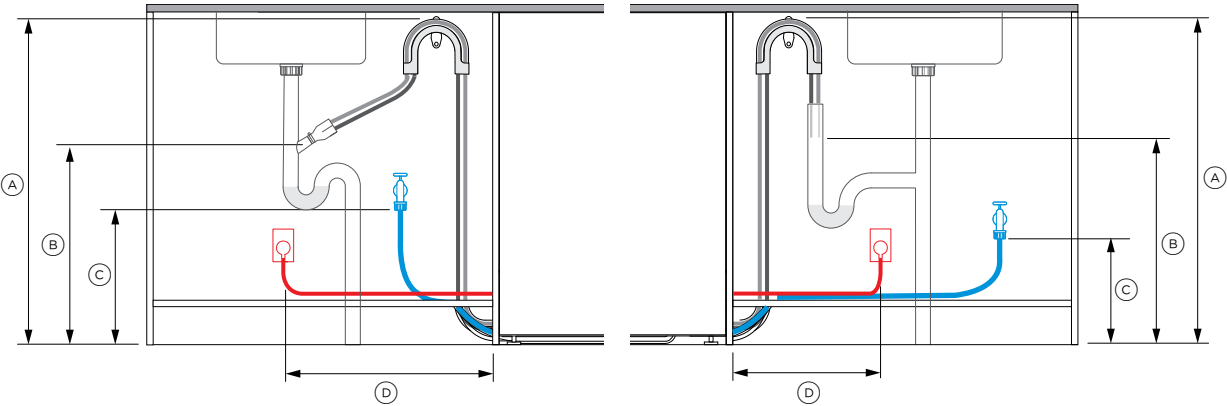
VUE EN COUPE AVANT - ENTRETIEN À TRAVERS LE COUP-DE-PIED

Les tuyaux d'eau peuvent être acheminés à gauche ou à droite à travers le coup-de-pied et dans l'armoire adjacente. Le drainage peut être acheminé vers un robinet ou un tuyau vertical. Le câble d'alimentation doit passer par un trou séparé.



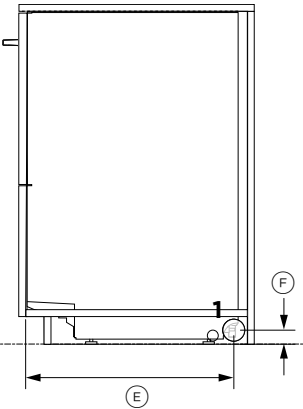
VUE EN COUPE AVANT - ENTRETIEN PAR LE CÔTÉ DE L'ARMOIRE

Si un passage direct par le côté de l'armoire est nécessaire, assurez-vous que le trou de service est surélevé. Il doit y avoir de l'espace derrière le lave-vaisselle pour le passage des tuyaux et des câbles.

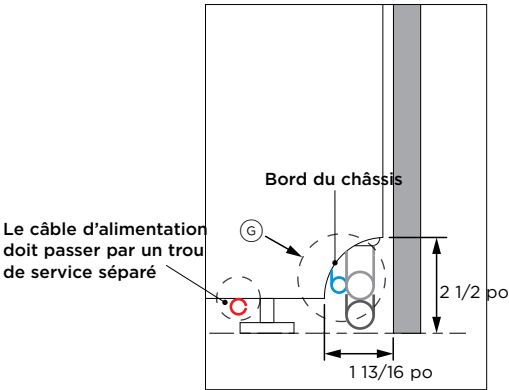


VUE EN COUPE AVANT - INSTALLATION DU ROBINET

VUE EN COUPE AVANT - INSTALLATION DU TUYAU VERTICAL



VUE EN COUPE LATÉRALE - TROUS DE SERVICE



DÉTAIL 1 - TROUS DE SERVICE

Dimensions pour l'entretien	po	mm
Ⓐ Distance minimale entre le plancher et le haut du support de tuyau	29 9/16	750
Ⓑ Distance minimale entre le plancher et l'extrémité des tuyaux d'évacuation*	19 11/16	500
Ⓒ Distance minimale entre le plancher et le raccordement du tuyau d'alimentation	7 7/8	200
Ⓓ Distance maximale entre l'armoire et le centre de la prise électrique	17 3/4	450

*Les distances sont identiques pour l'installation de la conduite verticale et du té de vidage.

Dimensions minimales du trou de service	po	mm
Ⓔ Distance minimale entre l'avant du produit* et le centre du trou de service	21 3/16 po	538
Ⓕ Distance maximale entre le plancher et le centre du trou de service	1 1/2	38
Ⓖ Diamètre minimal de tous les trous de service	2 1/4	57

*Ne comprend pas les panneaux de lave-vaisselle

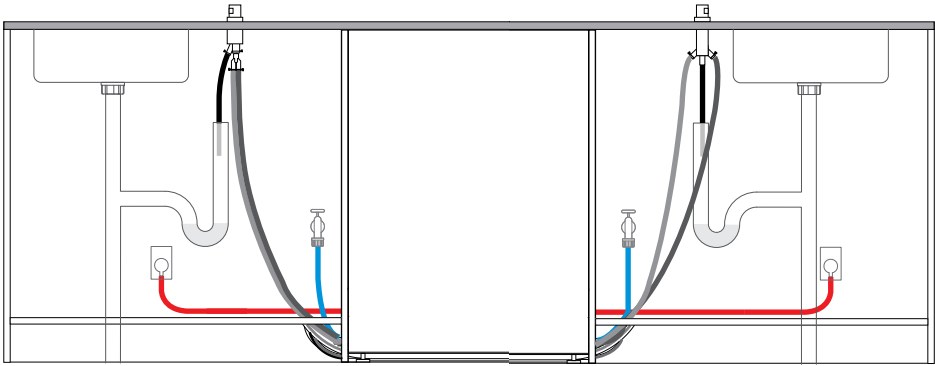
EXIGENCES D'ENTRETIEN

Le câble d'alimentation doit passer par un trou de service séparé de ceux destinés à l'eau et à l'évacuation.

Le support pour tuyau de vidange doit être placé aussi près que possible du dessous du comptoir.

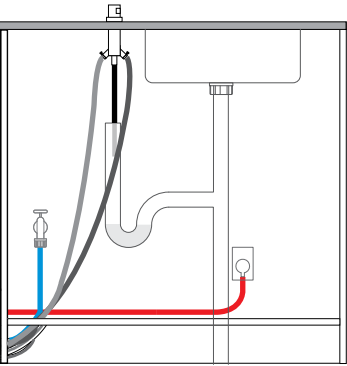
Les tuyaux de vidange doivent être installés au-dessus du niveau d'eau stagnante, avec une coupure antirefoulement entre les deux, afin d'éviter tout problème de drainage. Les tuyaux peuvent être raccourcis pour obtenir la coupure antirefoulement.

Les tuyaux ne doivent pas pénétrer dans une conduite verticale de plus de 4 3/4 po. Si les tuyaux de vidange fournis ne sont pas assez longs, un tuyau de vidange Fisher & Paykel de 11 pi 8 po (numéro de pièce 525798) est disponible. Une trousse de rallonge pour tuyau de vidange est disponible.



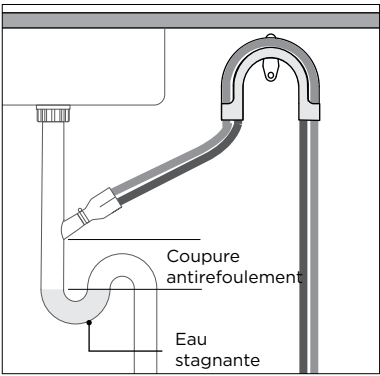
INSTALLATION DE LA COUPURE ANTI-RETOUR SIMPLE

Le drainage peut être acheminé vers un raccord unique de coupure antirefoulement. Voir le guide d'installation pour plus de détails



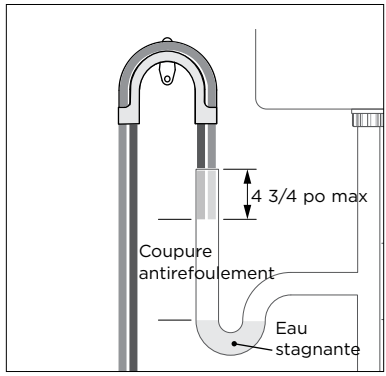
INSTALLATION DE LA COUPURE ANTI-RETOUR DOUBLE

Le drainage peut être acheminé vers un raccord à double coupure antirefoulement. Voir le guide d'installation pour plus de détails



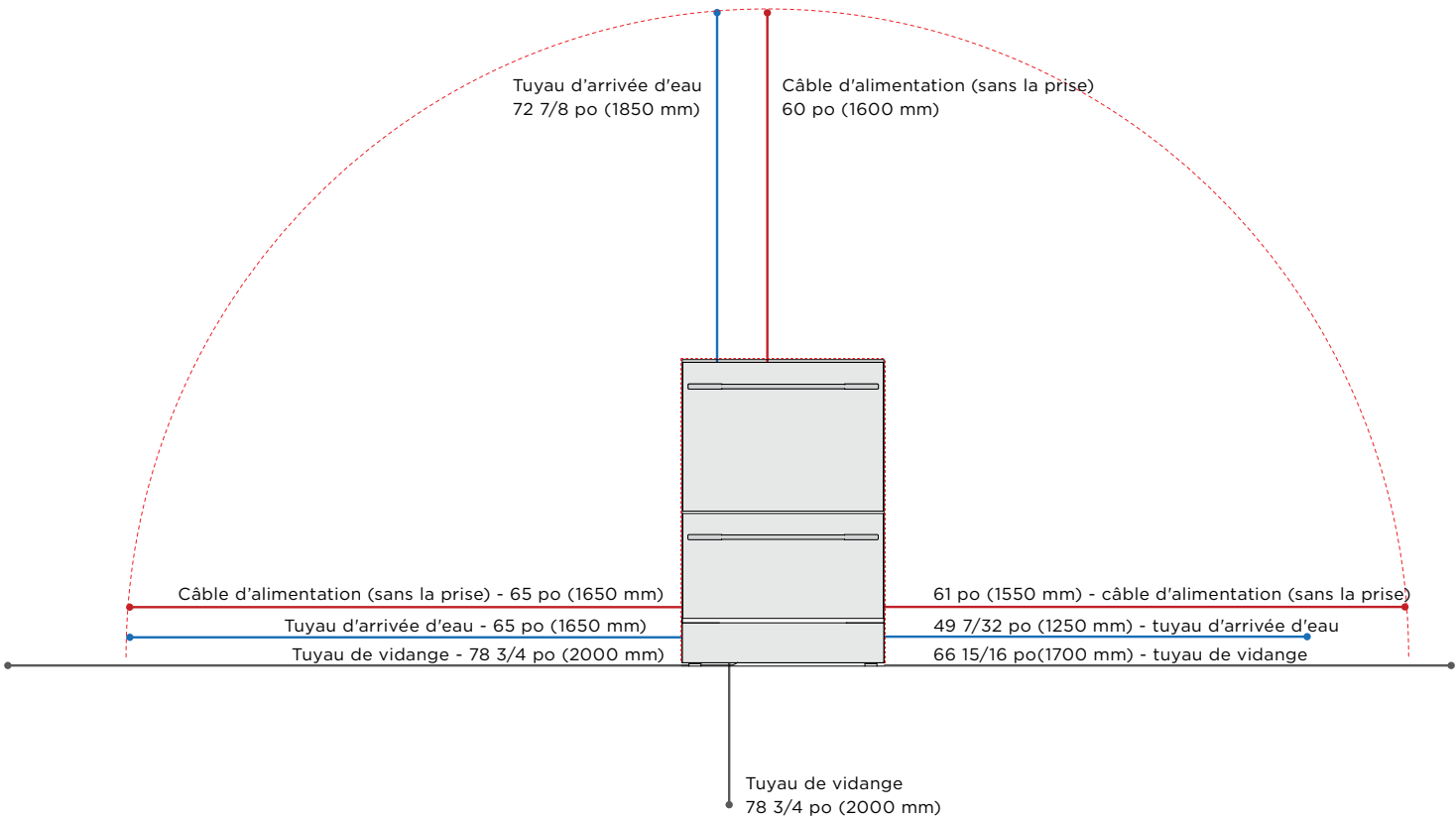
VUE DÉTAILLÉE - INSTALLATION DU ROBINET

Le robinet doit être installé au-dessus de l'eau stagnante, avec une coupure antirefoulement entre les deux.



VUE DES DÉTAILS - INSTALLATION DU TUYAU VERTICAL

La conduite d'évacuation du lave-vaisselle doit être installée à une distance maximale de 4 3/4 po dans le tuyau vertical. Une coupure antirefoulement entre les extrémités de la conduite d'évacuation et l'eau stagnante est nécessaire.



Spécifications électriques et de plomberie

DD60DHI9

Alimentation électrique

Alimentation	120 V, 60 Hz,
Service	Min 8,7 A

Plomberie

Alimentation	raccord à compression mâle de 3/8 po (9 mm)
Pression	
Modèle d'adoucisseur d'eau (DD24DHTI9 N)	Min. 0,1 MPa (14,5 psi)
	Max. 1 MPa (145 psi)
Modèles sans adoucisseur d'eau (DD24DTI9 N, DD24DI9 N)	Min. 0,03 MPa (4,3 psi)
	Max. 1 MPa (145 psi)
Température recommandée	Chaude (maximum 140 °F/60 °C)

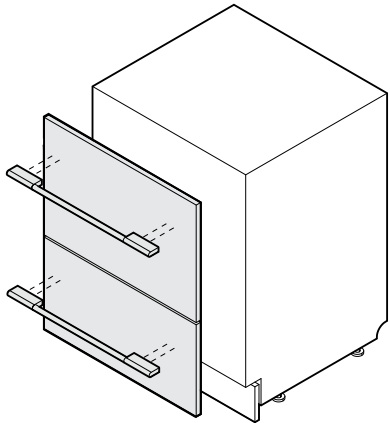
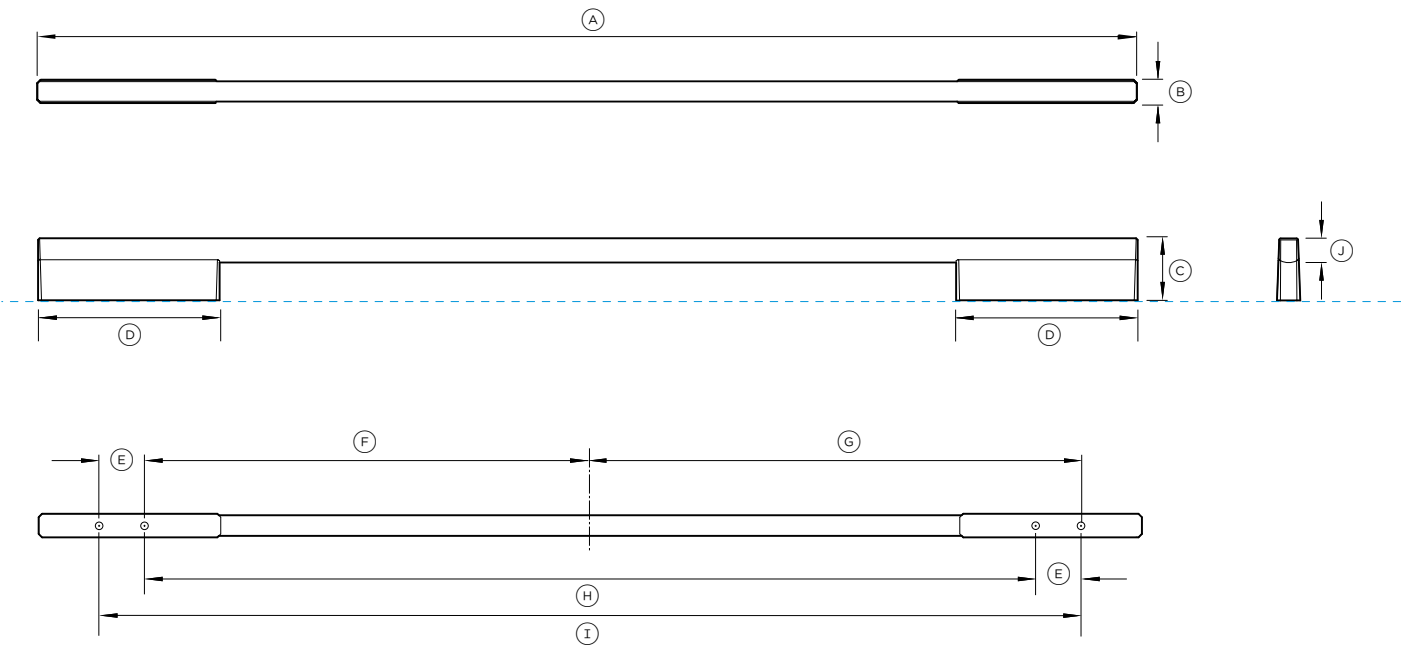
Longueurs des tuyaux et des câbles

	po	mm
Tuyaux de vidange*	78 3/4	2 000
Arrivée d'eau	72 7/8	1850
Puissance	60	1 600

*La trousse d'extension du tuyau de vidange Fisher & Paykel de 11 pi 9 po (numéro de pièce 525798) est vendue sur fisherpaykel.com

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com

FICHES TECHNIQUES : POIGNÉES



*Vis à tête cylindrique M6 X 25 mm (2 par poignée)

No. de modèle :
Poignée fine carrée AHD5-OBDD-60SX
Poignée carrée fine noire AHD5-OBDD-60SB
Pour les modèles :
DD24DTX6I1, DD24DTX6HI1, DD24DTI9 N, DD24DHTI9 N

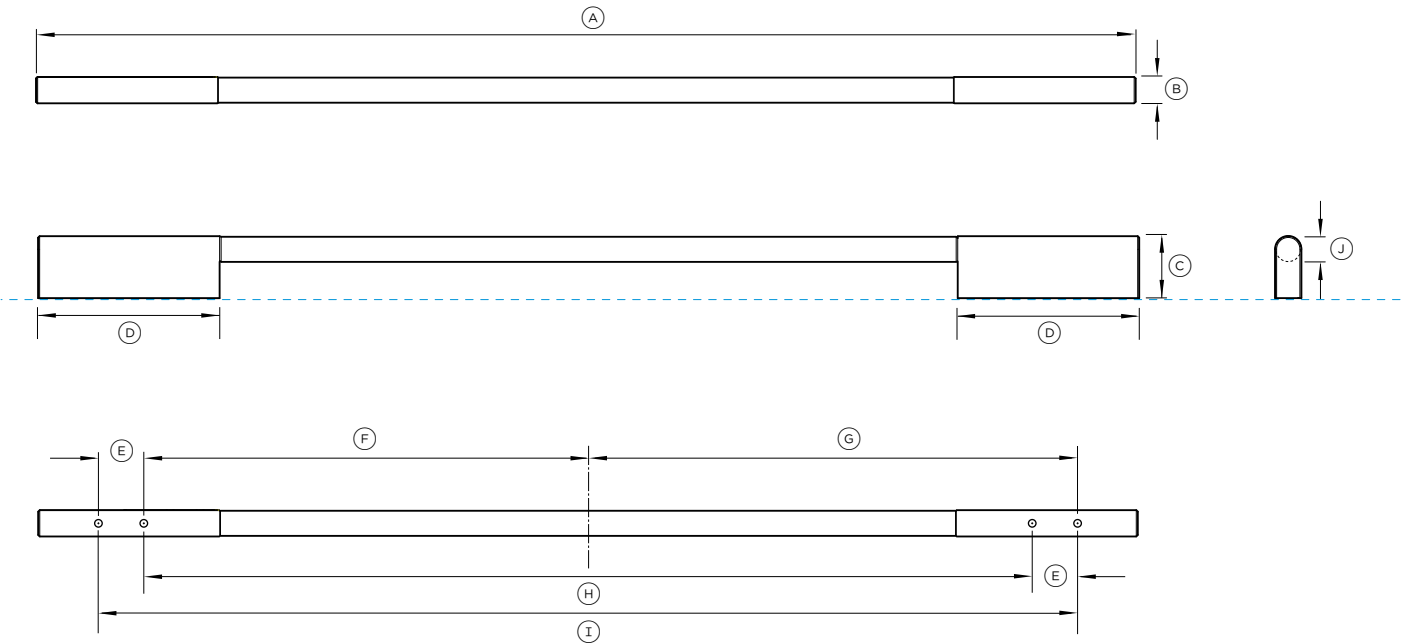
Compatible avec les ensembles de façades de tiroir :
Poignée carrée fine pour ensemble de façades de tiroir ADDD24DTPX
Poignée carrée fine noire pour ensemble de façades de tiroir ADDD24DTPX
Panneaux de tiroir personnalisés

Dimensions de la poignée	po	mm
A Longueur totale de la poignée	22 1/4	565
B Profondeur totale de la poignée	19/32	15
C Hauteur totale de la poignée	1 5/8	41
D Longueur du support de poignée	13 15/16	100
E Distance entre les trous de fixation	1 1/4	32
F Distance entre la ligne centrale et les trous de fixation intérieurs	8 1/2	216
G Distance entre la ligne centrale et les trous de fixation extérieurs	9 25/32	248,5
H Distance entre les trous de fixation intérieurs	17	432
I Distance entre les trous de fixation extérieurs	19 9/16	497
J Épaisseur du rail de la poignée	5/8	16

Convient aux façades de tiroir standard de 3/4 po. Les façades de tiroir plus épaisses peuvent nécessiter un lamage ou des vis plus longues.

Remarque : un lave-vaisselle unique nécessite un ensemble de poignée. Le lave-vaisselle double nécessite deux ensembles de poignée.

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



No. de modèle :
Poignée ronde AHS-OBDD-60S

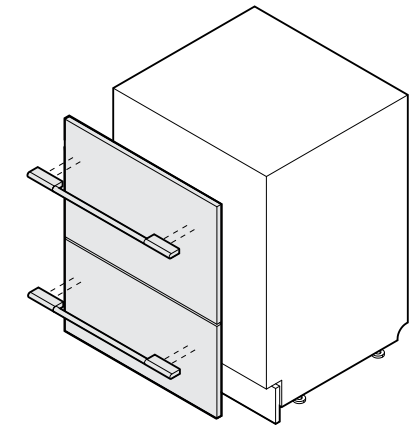
Pour les modèles :
DD24DTX6I1, DD24DTX6HI1, DD24DTI9 N, DD24DHTI9 N

Compatible avec les ensembles de façades de tiroir :
Poignée ronde pour ensemble de façades de tiroir ADDD24DTPX
Panneaux de tiroir personnalisés

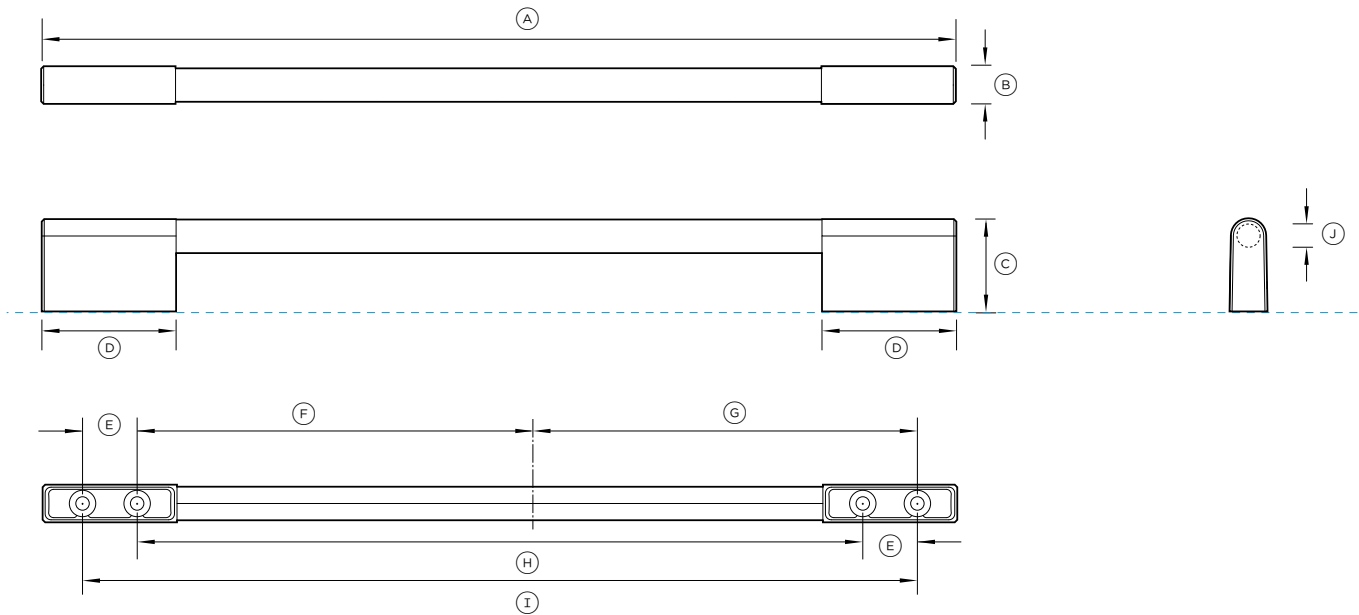
Dimensions de la poignée	po	mm
A Longueur totale de la poignée	22 1/4	565
B Profondeur totale de la poignée	11/16	17
C Hauteur totale de la poignée	1 5/8	41
D Longueur du support de poignée	13 15/16	100
E Distance entre les trous de fixation	1 1/4	32
F Distance entre la ligne centrale et les trous de fixation intérieurs	8 1/2	216
G Distance entre la ligne centrale et les trous de fixation extérieurs	9 25/32	248,5
H Distance entre les trous de fixation intérieurs	17	432
I Distance entre les trous de fixation extérieurs	19 9/16	497
J Épaisseur du rail de la poignée	5/8	16

Convient aux façades de tiroir standard de 3/4 po. Les façades de tiroir plus épaisses peuvent nécessiter un lamage ou des vis plus longues.

Remarque : un lave-vaisselle unique nécessite un ensemble de poignée. Le lave-vaisselle double nécessite deux ensembles de poignée.



*Vis à tête cylindrique M6 X 25 mm (2 par poignée)



No. de modèle :
Poignée ronde classique AHCL-DDDW-24X

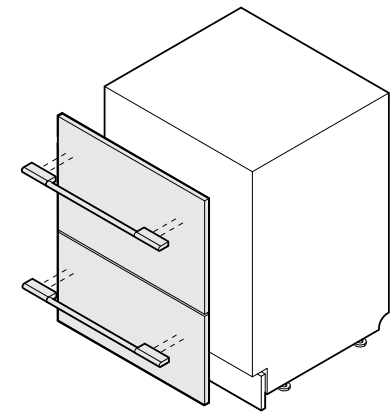
Pour les modèles :
DD24DTX6I1, DD24DTX6HI1, DD24DTI9 N, DD24DHTI9 N

Compatible avec les ensembles de façades de tiroir :
Poignée ronde classique pour ensemble de façades de tiroir ADDD24DTPX
Panneaux de tiroir personnalisés

Dimensions de la poignée		po	mm
A	Longueur totale de la poignée	21 13/32	544
B	Profondeur totale de la poignée	7/8	22
C	Hauteur totale de la poignée	2 5/32	55
D	Longueur du support de poignée	3 5/32	80
E	Distance entre les trous de fixation	1 1/4	32
F	Distance entre la ligne centrale et les trous de fixation intérieurs	8 1/2	216
G	Distance entre la ligne centrale et les trous de fixation extérieurs	9 25/32	248,5
H	Distance entre les trous de fixation intérieurs	17	432
I	Distance entre les trous de fixation extérieurs	19 9/16	497
J	Diamètre de la glissière de la poignée	25/32 po	20

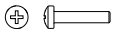
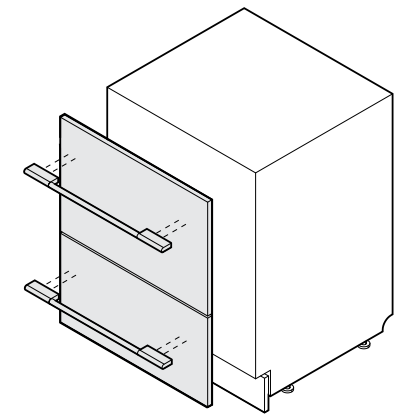
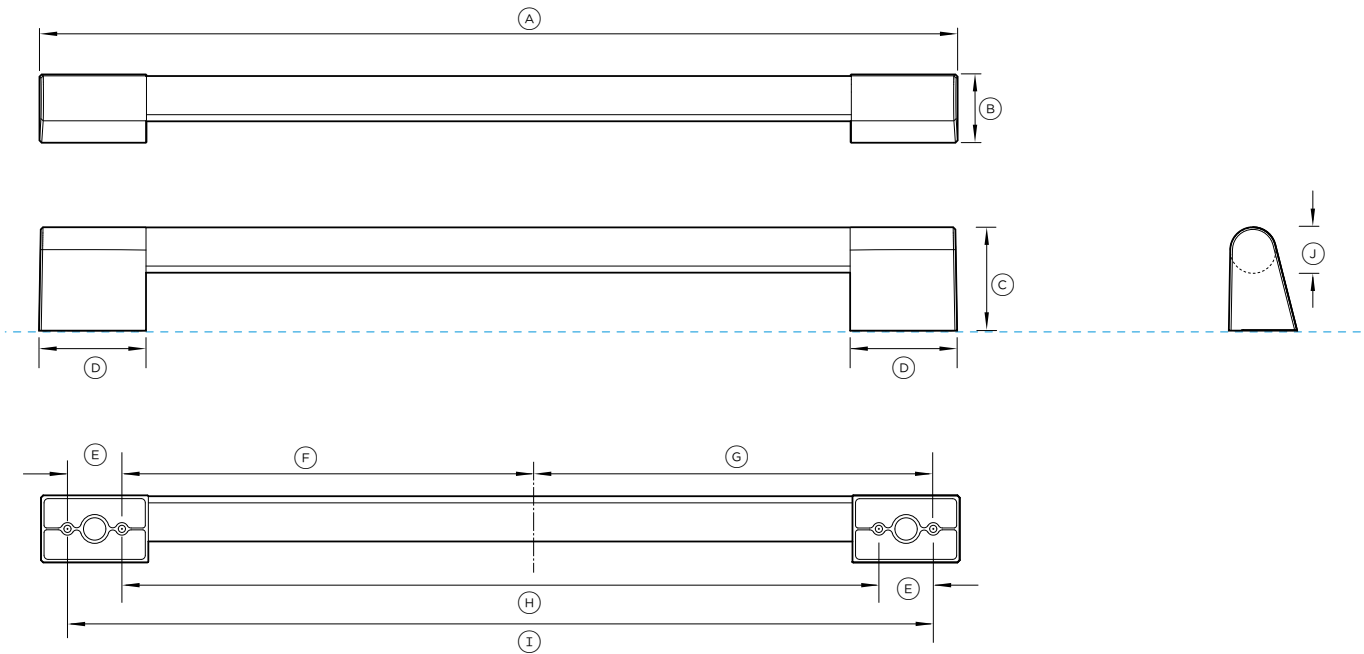
*Convient aux panneaux standard de 19 mm. Les façades de tiroir plus épaisses peuvent nécessiter un lamage ou des vis plus longues.

Remarque : un lave-vaisselle unique nécessite un ensemble de poignée. Le lave-vaisselle double nécessite deux ensembles de poignée.



*Vis à tête cylindrique M6 X 25 mm (2 par poignée)

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



*Vis à tête cylindrique M6 X 25 mm (2 par poignée)

No. de modèle :
Acier inoxydable AHP3-DWDD-SX
Rail en acier inoxydable avec supports en laiton AHP3DDDW24BA
Rail en acier inoxydable avec supports en cuivre foncé AHP3DDDW24DC

Pour les modèles :
DD24DTX6I1, DD24DTX6HI1, DD24DTI9 N, DD24DHTI9 N

Compatible avec les ensembles de façades de tiroir :
Poignée professionnelle à niveau pour ensemble de façades de tiroir
ADDD24DTPX
Façades de tiroir personnalisées

Dimensions de la poignée		po	mm
A	Longueur totale de la poignée	20 9/32	515
B	Profondeur totale de la poignée	1 1/2	38
C	Hauteur totale de la poignée	2 9/32	58
D	Longueur du support de poignée	2 3/8	60
E	Distance entre les trous de fixation	1 1/4	32
F	Distance entre la ligne centrale et les trous de fixation intérieurs	8 1/2	216
G	Distance entre la ligne centrale et les trous de fixation extérieurs	9 25/32	248,5
H	Distance entre les trous de fixation intérieurs	17	432
I	Distance entre les trous de fixation extérieurs	19 9/16	497
J	Diamètre de la glissière de la poignée	5/8	25

*Convient aux panneaux standard de 19 mm. Les façades de tiroir plus épaisses peuvent nécessiter un lamage ou des vis plus longues.

Remarque : un lave-vaisselle unique nécessite un ensemble de poignée. Le lave-vaisselle double nécessite deux ensembles de poignée.

REMARQUE IMPORTANTE : dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com

